

# Diario de Burgos



## BURGOS TRIBUTO UN TRIUNFAL RECIBIMIENTO A SU NUEVO PRELADO

### Millares y millares de personas aclamaron al Dr. García de Sierra, a su paso por las calles

«Todos unidos en la caridad en la oración y en el trabajo, seremos invencibles»

Vamos a iniciar una gran campaña por Dios y Santa María

En una paternal alocución, el Dr. García de Sierra afirma que nunca olvidará el triunfal recibimiento de que fue objeto



Ante los fieles que abarrotaban la Catedral, el doctor García de Sierra pronunció su primera alocución. Comenzó así:

«Llamados por la voluntad de Dios a ser apóstol de Cristo entre vosotros, los fieles de esta gloriosa archidiócesis de Burgos, queremos saludaros con las mismas palabras que San Pablo escribía a los fieles de Corinto: la gracia y la paz de parte de Dios, nuestro Padre y de Jesucristo, Señor Nuestro».

Dijo luego que desde el momento en que S. S. Paulo VI le señaló a este rebaño para cuidar de sus almas, el arzobispo sintió estremecerse su corazón con el gozo de una nueva paternidad. Desde entonces, los fieles de Burgos han estado presentes en su oración. Pero al verlos ahora y al palpar su fervoroso entusiasmo, el Prelado ha sentido correr el caudal profundo de las mejores tradiciones de Burgos que se desbordaron con acentos jubilosos "cuando la fe o la patria agitan su pecho". El arzobispo no podrá olvidar nunca el triunfal recibimiento que quiere ofrecer como primicias al Santísimo Cristo y a Santa María la Mayor. «Al Santísimo Cristo porque sólo su gloria nos interesa y a su benditísima Madre cuyas ternuras ha disfrutado desde niño en Covadonga, junto a la Virgen pequeñina y gámana, que es aquí la Mayor de Castilla».

«Hemos nacido en sencillez y nos gozamos grandemente en ello. Nuestro pisar fue siempre silencioso, aunque vivo e inquieto». La Providencia se complace en hacer brotar flores del polvo de las eras. El arzobispo espera confiadamente que Dios escuchará su oración y aceptará sus sacrificios, sus dolores y sus lágrimas en beneficio de los fieles de Burgos. El venia preparado para alegrar su espíritu con prodigios y bellezas, presentadas en el campo y en la ciudad burgalesa. Pero la ciudad lo ha deslumbrado y la Catedral se le ha metido en el alma con un estremecimiento de asombro: la armonía de las ideas saltando de las piedras florecidas en espíritu y vida, el recreo infinito de las líneas, estatuas y rosetones; y esta linterna en la que la piedra se ha hecho polvo de estrellas y mantilla de espumas para asentar sobre ella las cresterías y pináculos, arcos y estatuas de esta corona, única en el Mundo, para Cabeza de Castilla, la inmortal y el asombro del Mundo».

Y siendo el arzobispo un hombre de alma sencilla, es fácil suponer los temores que le embargan al recordar la figura de los santos Cardenales, arzobispos y obispos que le precedieron. En especial, la del excelentísimo señor don Luciano Pérez Platero, cuya alma navarra, abrasada en afanes misioneros, "injerida en Castilla, sobriedad y ponderación — omnes sedes sedulos — amante de la justicia y de la verdad, sin concesiones ni fisuras, recio de pensamiento y brillante y profundo en el decir, se ofreció en holocausto a Cristo para fructificar en multitud de obras apostólicas, gloria de su pontificado. Yo quisiera ser sólo la sombra humilde que, va, despacito, detrás de la Iglesia

(Pasa a quinta página)

En la Catedral se entonó solemne Te Deum, dando el arzobispo su primera bendición a los burgaleses

Al llegar al límite de la provincia S. E. Rvdma. se apeó del automóvil y de rodillas besó la tierra burgalesa

Burgos vivió el domingo una jornada de intensa emoción y de filial amor. Llegaba su Padre y Pastor, y caldeados sus ánimos con las vibrantes alocuciones del obispo vicario general, Dr. Mansilla y del alcalde Sr. Martín Cobos, los burgaleses se aprestaron a dispensar a su nuevo Prelado el Excmo. Sr. Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez, clamorosa acogida.

Una tarde espléndida contribuyó al grandioso recibimiento, que podemos calificar de verdaderamente apoteósico. Todo Burgos se lanzó a la calle, cubriéndose de colgaduras los balcones y ocupando la multitud, en nutridas filas el largo recorrido de la caravana automovilística del nuevo Prelado, que hace el número 45 de los Arzobispos burgaleses desde el siglo XVI.

EN SAN ISIDRO DE DUEÑAS Como ya habíamos anunciado, el Dr. García de Sierra y Méndez, desde Oviedo, y para prepararse con tres días de retiro para este acto, se dirigió al monasterio de San Isidro de Dueñas, donde permaneció desde el viernes.

La mañana del domingo la pasó también en retiro y allí se enteró del fallecimiento del arzobispo titular de Oviedo, Monseñor Francisco Javier Lauzurica, ocurrida en Madrid en la madrugada del domingo. Al tener noticia del fallecimiento, se dirigió a la capilla del Monasterio para rogar por el eterno descanso del alma de Monseñor Lauzurica.

LEGAN LAS AUTORIDADES Poco después de las cuatro comenzó a llegar al Monasterio cisterciense larga caravana de coches, procedentes unos de Burgos y otros de Oviedo.

Entre las personalidades burgalesas figuraban el obispo vicario general, Dr. Mansilla, y comisión del Cabildo, integrada por los señores Abad, Peña y Cigñenza, a los que se unieron con carácter particular, los canónigos señores López Martínez y Proaño.

También acudieron el citado Monasterio Monseñor Meléndro, arzobispo de Anking, acompañado del provincial de los P. P. Jesuitas y del rector de la Merced; representación de la Universidad de Curas párrocos y coadjutores integrada por el prior D. Fermín Sáez; capiscol D. Francisco Núñez; párroco de San Julián, San Pedro y San Felices, D. Félix Bringas; secretario D. Jaime Vargas; vicesecretario D. Arzobispado eclesiástico del Olmo, Román Vaseñores D. Martínez; rectores de los Seminarios, señores Ruiz y Lasa, con varios profesores; presidentes de la Junta diocesana y de los Consejos de las cuatro ramas, con el consiliario D. Manuel Ayala; representación del Consejo de gobierno del Círculo Católico de Obreros, presidida por D. Juliá González Soto y R. P. García Ortiz; director de «Cáritas diocesa-

### Acabó la huelga de los médicos belgas

Los "casacos azules" sólo podrán hacer uso de las armas en Chipre si son atacados. Tres millones de trabajadores agrícolas italianos, declaran el paro.

Bruselas.—Los dirigentes de la huelga de médicos han autorizado la reincorporación al trabajo regular a estos por primera vez después de dos semanas. Sin embargo han declarado que mantendrán su oposición a la ley nacional de asistencia médico-social, objeto de su discusión con el Gobierno, que les llevó a abandonar sus actividades.

Los doctores han decidido reanudar su labor al saber que el Gobierno había comunicado que la situación en los hospitales belgas es «casi normal».

### Lora Tamayo en Londres

Asistirá a la reunión de ministros europeos de Educación.

Londres.—Ha llegado a esta ciudad el ministro español de Educación Nacional, para participar en la conferencia de ministros europeos de Educación que comenzará mañana en Lancaster House.

El ministro se trasladó a la Embajada donde se alojó durante su estancia. Con el marqués de Santa Cruz y sus acompañantes recibió esta tarde a los corresponsales españoles acreditados en Londres. Después asistió a una recepción ofrecida en honor de los ministros por Su Alteza el Duque de Edimburgo en el castillo real de Windsor.



El Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr. Don Segundo García de Sierra y Méndez, vivamente emocionado, corresponde a las aclamaciones de la multitud, en su triunfal recorrido por las calles acompañado del alcalde. — (Foto "Fede").

### Entrevista del Rey de Jordania con el Caudillo Franco, en Barajas

Hussein hizo escala en España durante un viaje a Estados Unidos

Madrid.—A la una menos diez tomó tierra en la base conjunta norteamericana de Torrejón de Ardoz el avión presidencial en el que viajaba Su Majestad el Rey Hussein II de Jordania.

### La fiesta de San Hermenegildo



La Hermandad de Retirados de los tres Ejércitos conmemoró ayer su fiesta patronal, celebrando una misa en la iglesia de San Lorenzo, acto de que damos cuenta en otro lugar del presente número. En la precedente placa, las autoridades a la salida de la ceremonia religiosa.—(Foto FEDE)

### Ha llegado a Nueva York «La Pietá» de Miguel Angel

Nueva York.—El famoso grupo escultórico «La Pietá» de Miguel Angel ha llegado a bordo del navío italiano «Cristóforo Colombo».



Momento de la llegada de nuestro nuevo Prelado al límite de la ciudad. El alcalde besando el anillo de S. E. Rvdma. que, en la segunda foto aparece, revestido de pontifical, dirigiéndose a la Catedral. — (Foto "Fede").

### Entrevista de los dos JEFES DE ESTADO

Madrid.—Después de la comida Su Excelencia el Jefe del Estado, el vicepresidente del Gobierno y Su Majestad el Rey Hussein de Jordania pasaron a una habitación contigua donde celebraron una conferencia por espacio de veinte minutos.

Compañaron a Su Majestad y a Su Excelencia el capitán general señor Muñoz Grandes y el ministro de Asuntos Exteriores, el hermano del Rey Hussein, Príncipe Hassan y el tío del Rey, Su Alteza Real el Príncipe Naif.

Terminada la entrevista ocuparon las ciudades personalidades los coches dirigiéndose a la pista de aterrizaje donde el Rey de Jordania se despidió cariñosamente de los ministros españoles y de Su Excelencia el Jefe del Estado y subió a la aeronave «Boeing 707» avión personal del presidente norteamericano Johnson. Minutos después de despegar el avión, rumbo a EE. UU., que lo hizo a las 3.15 en punto de la tarde, Su Excelencia el Jefe del Estado y personalidades que le acompañaban regresaron a Madrid.

Al abandonar el Generalísimo la Base de Torrejón la banda interpretó el Himno nacional.

# Postal

## Jubilosa y triunfal jornada

COINCIDIÓ la conmemoración de la fiesta del «Buen Pastor», que celebraba la Iglesia el domingo último, con la entrada triunfal de nuestro Prelado en la Cabeza de Castilla.

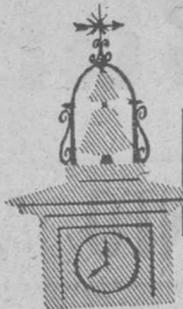
Y a fe que ésta supo vivir con admirable entusiasmo, con exquisita y admirable grandeza, esa jornada memorable de recepción, homenaje y adhesión al ilustre Prelado burgense, Dr. D. Segundo García de Sierra.

Puede decirse que desde que Su Excelencia Reverendísima pisó tierra burgalesa — y con qué emocionante unión lo hizo, además — ni un solo instante dejó de recibir el tributo de cariño, de respeto, de fervor y de entusiasmo hasta que, concluidas las solemnes ceremonias de la Catedral, fue por vez primera a su palacio.

Española, con la magnificencia de las más señaladas efemérides burgenses, esta del 12 de Abril en que hizo su entrada en la diócesis el nuevo arzobispo. Pero espléndida, sobre todo, por esos testimonios jubilosos, fervorosos, de una inmensa muchedumbre aclamando a su nuevo Padre y Pastor. Espléndida porque Burgos supo escribir, una vez más, aurea página de su Historia moderna acogiendo filial, amorosa y respetuosamente a quien, por ser su Prelado es, al propio tiempo, relevante personalidad del Episcopado, cariñoso y sencillo, emotivo y amante de nuestras grandezas y celoso de nuestro futuro, tanto en el orden espiritual como en el temporal.

Su Excelencia Reverendísima decía, desde la cátedra sagrada de la Catedral, que nunca podrá olvidar el triunfal recibimiento del pueblo burgalés. Y es que esta tierra es así: sabe vibrar en los momentos oportunos, poniendo el mejor de los entusiasmos, el mayor de los anhelos, la más lisonjera de las esperanzas en quien, como el Dr. García de Sierra, viene a la histórica Burgos como enviado del Señor.

De ahí que acogiera con indescriptible entusiasmo, con espléndida manifestación de cariño y de fe, en la luminosa y emotiva jornada del domingo, a su nuevo Pastor y Prelado, **BURGENSE**



# BURGOS AL DIA

## Conferencia del doctor Escribano Gozalo en el II Curso de Socorrismo

### Trató de «Lesiones producidas por la radioactividad»

Ayer, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Jefatura provincial de Sanidad, se dio la cuarta conferencia de la serie de disertaciones organizadas por la Asamblea provincial de la Cruz Roja en el II Curso de Socorrismo que con tanto éxito viene celebrándose en Burgos.

Ocuparon la presidencia el señor García Calderón, presidente de la Asamblea provincial de la Cruz Roja; vicepresidente doctor Martínez-Acitores; director del Curso doctor Casanovas y los doctores Ceballos y Ausín, así como el jefe de la X Brigada de tropas sanitarias, capitán Garza.

El doctor Escribano Gozalo habló de «Lesiones producidas por radioactividad» y comenzó exponiendo las trágicas experiencias realizadas en Hiroshima y Nagasaki, dejando aparte las lesiones profesionales. Se ocupó, a continuación, de las lesiones producidas por la bomba atómica (mecánicas térmicas) y las (mecánicas radiactivas e hizo hincapié en los efectos de estas últimas.

Asimismo refirió como aspecto importante, el síndrome hemorrágico, causa de muerte en gran número de inválidos y expuso una completa revisión sobre las lesiones producidas en órganos y su repercusión tardía.

Finalmente, el doctor Escribano planificó la organización de la defensa civil en caso de agresión atómica, establecimiento de puestos de socorro y evacuación de heridos, y habló de los cuidados que el socorrista ha de prodigar a este tipo de lesionados.

Por último, el orador fue muy aplaudido. Hoy tendrá a su cargo la lección práctica.

## NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**LAVADORAS DESDE 1.500 PTAS. RADIOLANDIA** Cardenal Segura, 9

Fotocopias en el acto

Foto VILAFRANCA

**Matrimonios.** — Don Leopoldo Gutiérrez Gómez, con doña Mercedes Iglesias y Bañuelos, mañana, a la una, en San Lesmes; Benedicto Díez y Díez con doña Josefina Grijalvo y Pérez, el día 16 a la una en San Lesmes.

**Defunciones.** — Josefa Hermandero Corral de Ezquerro, 35 años, Fuentelvieja; Antonio Gutiérrez García Ibáñez, de Madrid, 65 años, Urdiales de Carretera; Margarita García González, de Sotopalacios, 79 años, Calderón de la Barca, 15; Fulgencio Sánchez Domínguez, de Cortes, 67 años, Cortes.

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 691,3; a las dos de la tarde, 691,8; a las siete de la tarde, 691,2.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 16 grados a las 15 horas; mínima, 6,4 grados a las 6,50 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, calma; a las dos de la tarde, W-14,4 kilómetros; a las siete de la tarde, SW-7,2 kilómetros.

**Humedad,** 48 por ciento.

Fotocopias

EN EL ACTO

Foto VILAFRANCA

FARMACIAS DE GUARDIA-Marcos, San Pablo 17; García Echeveste, Avenida del Cid 2 y Presa, Villalón 10.

## Berlitz idiomas

Plaza Alonso Martínez, 7

Teléfono 6851

GRATITUD. — Los sobrinos y demás familia de doña Natalia Ceballos Cantero reaccionaron favorablemente fallecida, agradecen por medio de estas líneas a cuantas personas les han tes-

Lea Vd. DIARIO DE BURGOS

## Guía del radioyente

### Radio Castilla

Matinal. — 9:00: Apertura. Lectura de programas. Bachillerato radiofónico (curso primero), 9:30: Música popular española, 10:00: Página mañanera, 10:30: Capítulo 12 de la novela «Tempestad de Pasión».

11:00: Al compás del trabajo. 12:00: Regina Coeli, 12:30: Escenariario de la canción, 12:30: Capítulo segundo de la novela «Yo soy la venganza».

Sobremesa. — 13:00: Discomanía, por Raúl Matas, 13:30: Discos dedicados, 14:00: Estrenos musicales: Dorita y Pepe, 14:15: Noticias locales, 14:20: Tres minutos con la orquesta Enoch Light, 14:30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España, 14:45: Información financiera, 15:00: Discos dedicados, 15:45: Canciones a varias voces, 16:00: Capítulo séptimo de la novela «La Rival».

16:30: Bachillerato Radiofónico (curso segundo).

Tarde. — 17:30: Capítulo 49 de la novela «Fray Martín de Porres», 18:00: Programa en cadena: Cumbre sin ver, 18:30: Capítulo 22 de la novela «Rosa María», 19:00: Usted elige: discos solicitados por los señores abonados, 19:30: La hora de la zarzuela: Boleros, de Vives.

Noche. — 20:00: Capítulo 17 de la novela «El amor», 20:30: Intermedio musical, 20:45: Programa en cadena: Radiogramo. Teatro de los Quintero. Avancem y vuelta al Mundo, 21:45: Avance Informativo, 22:00: Retransmisión del diario hablado de «Radio Nacional de España», 22:15: Noticias locales, 22:30: Programa en cadena: Nueva dimensión, 25 años de paz, 23:30: Concierto para la noche, 24:00: Cierre.

### Radio Popular

9:55: Apertura. Primer programa. — 10:00: Primer compás, 10:10: Información meteorológica de primera hora, 10:15: Ventana abierta, 10:20: Su sonrisa, 10:25: Uno y dos, 10:30: Con la Prensa bajo el brazo, 10:40: Marque cuatro cifras, 11:00: De España y de los españoles, 11:05: Sonatina, 11:15: Pequeñas biografías: «Churrucá», episodio II, 11:30: Bahía, ritmo y canción, 12:00: Regina Coeli, 12:01: Al borde del camino, 12:05: Concierto miniatura, 12:10: Observatorio, 12:15: Ronda de la América española, 12:30: Carnet del ama de casa, 12:45: Canciones al viento, 13:05: Occidente, última hora, 13:10: Tengo ritmo, 13:20: Del brazo y por la calle, 13:30: Felices los tenga usted (primera parte), 14:15: Un buen tema: el tiempo, 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España, 14:50: Música de España.

Segundo programa. — 15:00: Nuevo Burgos, 15:30: Felices los tenga usted (segunda parte), 16:15: Club de amigos, 17:30: Cuerpo y alma de la música: El problema sinfónico, «Capricho italiano», Op. 45, de Tchaikovsky y «En Saga», Op. nueve y «Tapiola», Op. 112, de Sibelius, 18:30: Caja de música.

Tercer programa. — 19:00: Regina Coeli, 19:01: Diálogos para una voz, 19:05: Noticiero católico, 10:15: Lluvia de estrellas, 19:30: Al caer la tarde.

### muebles

## evelio

le ofrece su extensa colección, en todos los estilos y precios.



Servimos a domicilio a cualquier distancia de la capital.



### muebles

## evelio

VITORIA, 45 y 64 • (fiscal del Cuartel de Artillería Junto Parque Autobús)



Dolores de cabeza, neuralgias, dolores reumáticos. Útil para el alivio de la fiebre y para las molestias del resfriado.

## Disipal

EFERVESCENTE

EL ANTIDOLOROSO ANTIACIDO QUE CUIDA SU ESTOMAGO

C.S. Nº19603



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes 13 de Abril de 1934 EN Aranda de Duero se ha constituido el Club Ciclista Arandino bajo la presidencia de don F. Alberto Martínez; don Pedro López, vicepresidente; don José María Muñoz, tesorero; don Gregorio Tudanca, secretario, y vocal, don Antonio Turel. \* LAS temperaturas extremas fueron de 15 y 4 grados.

## VIDA RELIGIOSA

### Santoral

SANTO: I E HOY

Ss. Justino, Tiburcio, Valeriano, Máximo, mrs., Abundio, confesor.

Misa, con rito de tercera clase y color encarnado de San Justino, segunda oración de San Tiburcio y compr. mrs. tercera Et famulos.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Basilia, Domitila, Victoriano, Máximo, Anastasia, Teodoro, mrs.

### Cultos

CAEDRAL.—Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos.

A las ocho de la tarde de hoy, rosario, preces al Santísimo Cristo y cánticos sagrados. Dirá la plática el muy ilustre señor don Félix Arraras.

Se terminará con la exposición menor del Santísimo Sacramento, bendición y reserva.

## Motor PERKINS

Para la explotación de minas

## Se necesitan

Oficiales CHAPISTAS

para trabajar en Pamplona. Bien retribuidos. Dirigirse a "ALAS". Almirante Bonifaz, 3. BURGOS. (Registrado Oficina Colocación de Pamplona).

## Calificación moral de espectáculos

COLISEO. — «Festival de Cantinflas» (3) y «Matanza en la Décima Avenida» (3).

AVENIDA. — «Compañía de revistas, Zori y Santos con «Me lo dijo Adela».

CORDON. — «55 días en Pekín» (2).

GRAN TEATRO. — «El juego de la verdad» (3 R) y «Túnel 28» (2).

Calatravas: «Rapt o en Hamburgo» (s. c.).

Astoria. — «Pacto de silencio» (3) y «El testamento del Dr. Mabuse» (3).

REX. — Detective con faldas» (3) y «Cruce de destinos» (3).

GOYA. — «El profesor chiflado» (2).

CONSULADO. — «Trampa a mi marido» (3).

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3 R, mayores de 18 años, con repartos y 4, gravemente peligrosos.

## Coches sin conductor GARAJE TURISMO

ADJUDICACION DE OBRAS. Por el Servicio de Concentración Parcelaria han sido adjudicadas a Constructora Ezcurrea, S. A. las obras de la «Red de caminos y acequias de desagüe» de las zonas de Pangua, San Esteban de Treviño y de Alastro, ambas en el Condado de Treviño.

## SEMILLAS

ALFALFA, REMOLACHA Y HORTICOLAS

## Supermercado Sanjuan

## Ayer concluyó la Novena de la Gracia

Ayer concluyó, en la Iglesia de la Merced, la solemne Novena de la Gracia, celebrada en honor de San Francisco Javier, con creciente entusiasmo y singular concurrencia.

Como final del novenario, hubo una fervorosa función eucarística, que presidió el vicario general de la diócesis, monseñor don Buenaventura Díez y Díez, terminándose con la bendición con el Santísimo y la veneración de la reliquia del gran apóstol de las Indias.

Millares y millares de personas han desfilaro estos días por la Iglesia de los Padres Jesuitas, con motivo de la indicada novena, que ha constituido inequívoco testimonio de la religiosidad del pueblo de Burgos.

NUESTROS TELEFONOS: REDACCION 1280 ADMINISTRACION 146

## CINE GOYA

HOY, sensacional ESTRENO



USE LA FORMULA DEL DR. JERRY Y YA NINGUNA CHICA SE LE RESISTIRA (Autorizado todos los públicos).

## De los Centros oficiales

### SECCION FEMENINA

#### INTERESANTE CONFERENCIA EN LA CATEDRA AMBULANTE DE ARAUZO DE MIEL

El pasado día 10 se desplazó a Arauzo de Miel, donde la Sección Femenina tiene una cátedra ambulante, don Angel Lirón, ingeniero del Distrito Forestal, que disertó sobre el tema «Arauzo agrícola ganadera y monte».

El numeroso público que llenaba el local, siguió con gran interés la charla, entablándose a continuación un animado coloquio.

#### CURSO DE EDUCACION FISICA PARA Opositoras AL MAGISTERIO

Se pone en conocimiento de todas las opositoras que hayan realizado los cursos ejercicios, que la Sección Femenina para facilitar las enseñanzas del tercer examen, viene celebrando un curso de Educación Física.

Para informes y matriculas, se ruega pasen lo antes posible por esta Delegación provincial de Sección Femenina, calle Aranda de Duero, 6 (Departamento de E. Física).

### INFORMACION SINDICAL

Elecciones para designar a los vocales de las comisiones y ponencias de Mutualidades Laborales. — Ayer dieron comienzo en la Delegación provincial de Sindicatos las elecciones para designar los vocales que van a constituir las nuevas comisiones y ponencias de Mutualidades Laborales.

Las mesas electorales estuvieron presididas por mandos y jerarquías de la Organización Sindical y participaron como votantes los vocales de las Juntas de los Sindicatos provinciales a los que correspondía celebrar elección.

Realizadas las tareas electorales, fueron designados los vocales de las comisiones y ponencias correspondientes a las Mutualidades Laborales de Agua, Gas y Electricidad, Actividades Diversas, Artes Gráficas, Artistas, Cemento y Piel.

En días sucesivos y hasta el próximo 16 continuarán desarrollándose las elecciones de los vocales de las comisiones y ponencias del resto de las Mutualidades Laborales.

### AUDIENCIA TERRITORIAL SENALAMIENTOS PARA HOY

— Sala de lo Civil.— Incidente procedente del Juzgado de Aranda de Duero seguido por don Benito Miravalles con don Gerardo Martín Jerico.

Juicio de arrendamientos urbanos procedente del Juzgado de Santoña seguido por don Bernardo Collado con don Ambrosio Herrera.

Pleito de mayor cuantía procedente del Juzgado de Castro Urdiales seguido por don Plácido Diezguz con doña Felicidad Renovales.

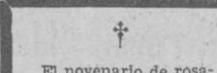
Sala de lo contencioso.— Recurso contencioso-administrativo interpuesto por don Florentino Martín Martín contra acuerdo dictado por el Tribunal Económico de esta provincia.

Audiencia provincial. — Juicio oral procedente del Juzgado de Aranda de Duero contra L. R. C. por el delito de blasfemias.

Otro procedente del Juzgado núm. 1 de la capital contra A. N. G. por el delito de imprudencia.

Otro procedente del Juzgado de Villarcayo contra G. S. M. por el delito de lesiones.

## SAN ROQUE QUINADO Gran reconstituyente



El novenario de rosarios, que darán comienzo el miércoles, día 15, a las siete y media de la tarde y las misas Gregorianas, que igualmente comenzarán el mismo día 15, a las ocho y media de la mañana, en la Iglesia parroquial de Santiago y Santa Agueda, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de LA SEÑORA

Doña Natalia Ceballos Cantero que falleció en Burgos el día 9 de Abril 1964 Q. E. P. D.

SUS SOBRINOS agradecerán a sus amigos la asistencia a tan piadosos actos.

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

## Don José Castel Ibáñez

(Administrativo del Gobierno Militar) Falleció el día 15 de Abril de 1963 confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D. LA FAMILIA

Ruega a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará mañana, miércoles, día 15, a las nueve de la mañana en la Iglesia parroquial de la Anunciación. Por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 14 de Abril de 1964.

# Nuestro Rvdmo. Prelado salió ayer tarde hacia Oviedo

## Por la mañana asistió en la Catedral a una misa de Espíritu Santo y presidió una reunión del Cabildo. Después efectuó visitas a las primeras autoridades



La esposa del ministro de la Gobernación con las señoras de nuestras primeras autoridades, aparece en la primera foto durante el Te-Deum de la Catedral. — Abajo forman alrededor del Prelado, en su palacio. — (Foto FEDE)



Representaciones corporativas de Asturias concurrentes a la entrada triunfal del Doctor García de Sierra en Burgos. — (Foto FEDE)

(Viene de primera página)

El arzobispo saludó a afectuosa gratitud al Excmo. Señor D. Demetrio Mansilla, quien con su inteligencia y celo de la gloria de Dios, perfumó con la paternidad, ternura de amante hijo su tierra natal. Saludó también con particular afecto al Excelentísimo Cabildo Catedral. El es la corona y el cuerpo consustitutivo del arzobispo, que conoce los valores y dotes poco comunes que califican a sus miembros. En él se hermanan la juventud estudiosa y dinámica con la sabiduría y prudencia de los mayores. El prelado espera mucho de su vibración apostólica. Las lámparas de la Catedral metropolitana, alumbran los caminos de Dios "y la Santa Iglesia Catedral será el ejemplo vivo en todos los órdenes para los demás sacerdotes y adquirirá el prestigio que la Constitución de Sagrada Liturgia del Vaticano II señala".

Saluda a continuación a las autoridades civiles y militares, provinciales y locales. Dios ha distribuido el gobierno del linaje humano en dos potestades, que de El reciben su autoridad. Así que la autoridad civil ha de reconocer y salvaguardar el conjunto de relaciones esenciales de sus miembros con Dios. "Los dos poderes son paralelos; no pueden enfrentarse. Nacen de una misma voluntad sagrada y convergen en un mismo sujeto: los hombres con un destino trascendente y eterno. Pero el Estado no puede ignorar que sólo una es la religión verdadera".

Es muy grato para el arzobispo ofrecer a todas las autoridades su colaboración leal y sincera, afinada en la fe, en la justicia y en la caridad.

# La primera alocución del señor arzobispo

(Viene de primera página)

Los ojos de todos deben dirigirse ahora a Roma. El arzobispo quiere agradecer a Paulo VI la benevolencia de señalarle como Pastor burgalés y se goza en confesar que escuchará siempre con atención y reverencia plena las directrices y orientaciones de la Suprema Cátedra. El papado es un misterio de amor y el principio de inquebrantable unidad. La Iglesia siente como nadie la ausencia de los hermanos separados "y ora, estudia y se reúne en Concilio y ofrece penitencias y sacrificios y abre la puerta y tiende los brazos para que entren en la Casa paterna que los abandonaron la unidad. La unidad no puede satisfacer con un movimiento de aproximación tangencial. Tiene y exige una verticalidad una profundidad clara, sincera y alegre porque la verdad es su luz, su principio y su forma". Esta luz presiona a todos los espíritus, pero sin causar detrimento alguno en la fe o en los dogmas.

El arzobispo saludó a afectuosa gratitud al Excmo. Señor D. Demetrio Mansilla, quien con su inteligencia y celo de la gloria de Dios, perfumó con la paternidad, ternura de amante hijo su tierra natal. Saludó también con particular afecto al Excelentísimo Cabildo Catedral. El es la corona y el cuerpo consustitutivo del arzobispo, que conoce los valores y dotes poco comunes que califican a sus miembros. En él se hermanan la juventud estudiosa y dinámica con la sabiduría y prudencia de los mayores. El prelado espera mucho de su vibración apostólica. Las lámparas de la Catedral metropolitana, alumbran los caminos de Dios "y la Santa Iglesia Catedral será el ejemplo vivo en todos los órdenes para los demás sacerdotes y adquirirá el prestigio que la Constitución de Sagrada Liturgia del Vaticano II señala".

Saluda a continuación a las autoridades civiles y militares, provinciales y locales. Dios ha distribuido el gobierno del linaje humano en dos potestades, que de El reciben su autoridad. Así que la autoridad civil ha de reconocer y salvaguardar el conjunto de relaciones esenciales de sus miembros con Dios. "Los dos poderes son paralelos; no pueden enfrentarse. Nacen de una misma voluntad sagrada y convergen en un mismo sujeto: los hombres con un destino trascendente y eterno. Pero el Estado no puede ignorar que sólo una es la religión verdadera".

Es muy grato para el arzobispo ofrecer a todas las autoridades su colaboración leal y sincera, afinada en la fe, en la justicia y en la caridad. Pero la palabra del arzobispo cobra particulares afectos de simpatía y de ternura al dirigirse al clero parroquial. "A vosotros, capitanes de vanguardia, nuestro emocionado saludo. Vosotros sois los realizadores en la misma intimidad de las almas de nuestros pensamientos, los que participáis en el terreno de la lucha de nuestros afanes, los que habéis de llegar en la fidelidad al máximo de identificación con el obispo. Yo sé por experiencia, de vuestros trabajos, de lo que es llevar el pulso diario del vivir cristiano. Estáis a todas horas, de noche y de día, tendidos en el altar del sacrificio y sois el hilo que recibe las incandescentes de las almas, de las lágrimas y las contradicciones, de las injusticias y las ambiciones, de las caídas y de las debilidades. Vosotros, muchas veces ignorados y casi siempre no comprendidos". El arzobispo promete su continua oración y espera mucho del clero parroquial.

Solicita también la colaboración de los religiosos y religiosas, la de los predicadores y la de los que sirven a Dios en la enseñanza y en la caridad. Pero quisiera que sus palabras obraran alas al dirigirse a las religiosas que, por ser predilectas de Jesús, también lo serán suyas. Les pide que encomienden continuamente sus empresas y se consideren fuerzas de vanguardia adiestradas y agueridas. Los Institutos, colegios, academias y asociaciones que cultivan las letras y las artes reciban ya la expresión sincera de admiración por la compleja tarea que supone formar a un hombre.

Un saludo especial dedica el arzobispo a la Prensa y a la Radio. El sabe que los que ofrecen su dedicación a estas importantes tareas ponderan sus altas responsabilidades. El decreto conciliar sobre los medios de comunicación social es señal de lo mucho que preocupa a la Iglesia la influencia de estos recursos. "Las ideas que de las redacciones vuelan, aderezadas con los primores del arte de escribir, en la crónica, en el editorial, en el comentario radiofónico... entran en la intimidad del hogar, en diálogo con el lector y pueden dejar en él la estima de la virtud, el criterio recto, y cristiano, la anecdota atecionadora; pero pueden a su vez ser, también, perturbadores, oscurecer la verdad, disipar la inocencia o despertar pasiones de desastrosos efectos". El arzobispo espera que han de cooperar fielmente a su ministerio de caridad, de verdad y de justicia y les bendice con el mejor afecto.

El último saludo afectuoso y entrañable es para la Acción Católica y las demás asociaciones de apostolado. El arzobispo sabe por experiencia la necesidad urgente de la cooperación de

los seculares y tiene los mejores informes de los movimientos de la archidiócesis. Fue Pío XII quien hizo la afirmación extremadamente comprometedor para seculares y sacerdotes de que la "consecratio mundi" es en lo esencial obra de los primeros. El Concilio ha tratado ampliamente de ello. El cristiano es miembro de la comunidad eclesial, de la comunión vital humano-divina, no como un parásito o un elemento puramente receptivo sino como algo esencialmente dinámico. "La Acción Católica es un apostolado religioso que prepara el camino de los hombres hacia Dios. Pero tiene una misión social, preparando los hombres para que, con sentido exacto de su responsabilidad cristiana, lleven a las diferentes actividades en que el hombre se manifiesta la gracia de Cristo".

Burgos va a entrar de lleno en el proceso de un desarrollo económico. E importa mucho que éste se produzca dentro de las líneas de la doctrina católica, única solución de los conflictos que el confuisionismo moderno de ideas y técnicas ha vertido sobre la convivencia de los pueblos. Todo el programa merece el aplauso fervoroso del Prelado. "Se trata de elevar el nivel de vida, de crear puestos de trabajo que corten la sangría de la emigración de esta juventud vigorosa, sana e ilusionada que puede perderlo todo abandonando su provincia y que debe ganar lo conservando las virtudes que han hecho grande a Castilla". La comoción ha de ser fuerte, no sólo en lo económico sino también en lo social y en lo moral. Por eso, cada hombre, dirigente, empresario, técnico, o peón, ha de saber adoptar la postura netamente cristiana que las circunstancias exigen. "A nadie extrañe que nosotros nos interese por todo y si alguna diferencia observáis en nuestra conducta tened en cuenta que será, siguiendo la doctrina de León XIII, en particular cuidado de los económicamente débiles y de los pobres".

El arzobispo advierte que así como en la base de la ciencia económica liberal hay una manera de entender y explicar al hombre como "homo oeconomicus", del mismo modo en la economía cristiana el gran fundamento es la concepción integral del hombre. Principio integral de la doctrina de la Iglesia es que el fin de toda institución social son los hombres individualmente considerados y el fin supremo de la economía el bienestar humano al servicio de un "efectivo desarrollo de la persona humana y a la luz esplendorosa de su dignidad. Por eso, "todo desarrollo económico y todo polo de promoción auténtica ha de usar de todos los medios que protejan los valores humanos y salvaguarden los derechos que reclama la moral cristiana. Para ello

ofrece el arzobispo la más leal y entusiasta colaboración, para ello pide la presencia y la colaboración organizada y bien planificada de toda la Acción Católica.

Expresamente ha querido dejar para el final su saludo afectuoso al Seminario. El arzobispo bendice de todo corazón a los superiores, profesores y alumnos. La diócesis será lo que sean los sacerdotes. El arzobispo mirará con continua atención al Seminario. Y los seminaristas habrán de sentirse desde ahora solidarios de los sacerdotes que viven el ardor de la lucha. Que sepa también el Seminario de Misiones —dijo— "semillero fecundo donde volvemos a encontrar a la España inmortal y misionera, que el arzobispo lo lleva en el corazón".

Finalmente, el arzobispo se despidió agradecido de las autoridades, representaciones, sacerdotes y fieles asturianos que hasta Burgos le acompañaron. A todos dió, su bendición y les encargó que cuando vuelvan a Covadonga digan a la Santina que un hijo suyo ha vuelto tras las huellas de los Alfonso y los Rodrigo y que su corazón es un altar como el de la Cueva en la que a diario arderá la lámpara de su amor.

# Falleció el domingo en Madrid el arzobispo de Oviedo, Dr. Lauzurica

## El cadáver del Prelado llegó ayer a la capital asturiana donde hoy se celebrarán funerales y entierro

Madrid. — En la madrugada del domingo falleció en su domicilio de Madrid (calle del Bosque, 27), el arzobispo de Oviedo, doctor don Francisco Javier Lauzurica y Torralba. La muerte del ilustre purpurado se produjo a consecuencia de una trombosis cerebral.

La salud del ilustre Prelado era precaria desde hacía tiempo. El 10 de Enero de 1962, abandonó el régimen de la diócesis de Oviedo, al no tolerarlo su delicado estado de salud, después de haber previsto el pleno gobierno de la misma, en la persona del arzobispo coadjutor, y fijó su residencia en Madrid.

Monseñor Lauzurica nació en Yurrita (Vizcaya), el 3 de Diciembre de 1890. Curso sus primeros estudios en el colegio de los Padres Jesuitas de Durango, y obtuvo los títulos de doctor en Filosofía, Derecho Canónico y Teología. Fue canónigo archivero, en Logroño, y penitenciario en Zamora y doctoral en Palencia. Fue nombrado en Febrero de 1931, obispo titular de Simandio, y fue destinado como auxiliar del arzobispado de Valencia. Fue consagrado obispo el 26 de Abril de 1931. Posteriormente se le designó para el cargo de administrador apostólico de la diócesis de Vitoria (1937).

El 12 de Junio de 1943 pasó a ocupar la sede episcopal de Palencia, donde permaneció hasta 1949. Este mismo año fue trasladado como obispo a Oviedo, y tomó posesión el 15 de Octubre.

El 2 de Noviembre de 1954 fue nombrado arzobispo de la nueva sede metropolitana de Oviedo. LOS RESTOS MORTALES. EN OVIEDO. Oviedo. — En todos los edificios oficiales y en muchísimas casas particulares, han sido colocados crespones de luto por el fallecimiento, ocurrido en Madrid, del arzobispo doctor don Francisco Javier Lauzurica y Torralba.

El cadáver del prelado fue recibido en el límite de la provincia por las autoridades, jerárquicas, personalidades y representaciones de los diversos organismos eclesásticos, civiles y militares, y acompañado hasta la capital por una numerosa comitiva.

A la llegada a la ciudad, en la plaza de la Catedral, se verificó la recepción de los restos mortales del arzobispo por el cabildo y autoridades, carmona a la que concurrió, también un contingente crecidísimo de personas.

En este punto entonó un responso el coro del seminario y seguidamente, a hombros de sacerdotes, fue trasladado hasta el palacio arzobispal el cadáver del arzobispo de Oviedo y en su iglesia, quedó instalada la capilla ardiente. Millares y millares de fieles desfilan ante los restos mortales del doctor Lauzurica, en un acto de filial devoción y despedida.

Mañana, a mediodía, los restos del prelado serán trasladados a la catedral, donde se celebrarán las solemnes honras fúnebres en las que oficiará el pontifical el nuevo arzobispo doctor don Vicente Enrique de Tarazona, obispo, hasta ahora Sr. Solsona. La oración fúnebre estará a cargo del obispo de Santander, doctor Bettia Aldá zabal, y asistirán diversos prelados españoles.

Los restos mortales del doctor Lauzurica y Torralba recibirán sepultura en la capilla Covadonga, en la misma catedral.

# Visita oficial a Madrid del jefe del Estado Mayor de la Armada francesa

## El nuevo gobernador general de Guinea recorre la provincia de Rio Muni

Madrid. — Ha llegado, procedente de París, el almirante jefe de la Escuadra francesa, Mr. Georges Cabanier. A poco de su llegada visitó al ministro de Marina. Después se trasladó a la Escuela Naval.

Seguidamente marchó a El Escorial, y después de recorrer el Real Monasterio, asistió a un almuerzo en el Hotel Felipe II. Por la tarde visitó el Valle de los Caídos.

Esta noche en el despacho del ministro de Marina, el almirante Nieto Antúñez, impuso las insignias de la Gran Cruz del Mérito Naval al almirante francés, acto al que asistieron altos jefes del Ministerio.—Cifra.

A FRANKFURT. Madrid. — Con destino a Frankfurt, ha salido por vía aérea el subsecretario de la Marina Mercante, don Leopoldo Boada.—Cifra.

VISITA DEL EMBAJADOR DE EE. UU. A IFNI. Sidi Ifni. — Ha llegado el embajador norteamericano en Madrid que fue recibido por todas las autoridades.

El gobernador general le obsequió con un thé al estilo del país y después el embajador y su séquito efectuaron diversas visitas.

Más tarde el diplomático y sus acompañantes salieron, vía aérea, para la Península. EL GOBERNADOR DE GUI- NEA RECORRE RIO MUNI. Bata (provincia de Río Muni). — El nuevo gobernador general de la Guinea ecuatorial, general don Pedro Latorre Alcubierre ha efectuado su primera visita a la provincia de Río Muni.

Accompañado por todas las autoridades de la provincia efectuó un detenido recorrido por la parte Norte manteniendo un contacto directo con sus habitantes que, en todas partes, expresaron su adhesión a España y al Caudillo. El general Latorre mantuvo un cambio de impresiones con los jefes de los poblados interesándose por sus problemas y necesidades.

Posteriormente el general Latorre regresó a Bata y más tarde a Santa Isabel.

ULLASTRES, EN SEVILLA. Sevilla. — El ministro de Comercio visitó la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, donde le fue entregada la "medalla de oro", acuñada con motivo de 1.500 bodas de diamante de la corporación.

Más tarde, el ministro, que es hermano de honor de la Cofradía de Nuestra Señora de la Esperanza de la Macarena, visitó el templo de la hermandad, donde fue recibido por la junta de gobierno.

El señor Ullastres oró ante la imagen de la Virgen y, por último, le fue entregada la medalla de oro de la coronación, acto que se celebrará a finales del próximo Mayo.

El ministro de Comercio, acompañado de los altos cargos de su departamento, salió acto seguido en automóvil, con dirección a Córdoba.

JIRA DE FRAGA IRIBARNE Y VIGON FOR GRANAD. Granada. — Los ministros de Obras Públicas e Información y Turismo, esta mañana, emprendieron viaje para efectuar el recorrido de Lanjarón, Orjiva, Motril y Almuñécar, hasta llegar al puente de la Mona, en Cerro Gordo, cerca del pueblito de la Herradura, donde se construye un complejo turístico.

# La Hermandad de militares retirados celebró ayer su fiesta patronal

Ayer, fiesta de San Hermenegildo, celebró la Hermandad de militares retirados su fiesta patronal. A las doce se celebró una solemne misa en San Lorenzo, que fue oficiada por el teniente coronel capellán Julián de Marcelo Vargas y ella hizo el panegirico del Santo el capitán capellán don Eugenio López de Silanes.

El Excmo. Sr. Obispo vicario general ocupó lugar destacado en el presbiterio.

Presidió el acto el gobernador militar general Ullastres, el coronel civil Sr. Perlado Cavieco, jefe de los servicios de Estado Mayor, Intendencia, Artillería y Sanidad, generales Lago, García Riveras, García Moreno y López Tomasset, teniente fiscal de la Audiencia Sr. Lamela, teniente alcaide Sr. Olano y presidente de Asociación de Ex-combatientes Sr. Sanz Briones.

En lugares destacados se hallaban el presidente de la Hermandad coronel don José Cereza y los coroneles jefes de Cuerpo y otras representaciones y gran número de retirados.

Con motivo de esta fiesta, junta directiva de la Hermandad, junto con la Asociación Damas de San Hermenegildo, afecta a esta Hermandad, distribuyó socorros en metálico a varios asociados necesitados, pertenecientes a la miseria.

# Van muy adelantados los trabajos de la nueva factoría de la Campsa en Burgos

Tendrá una capacidad almacén de 45 millones de litros de lubrica

Van muy adelantados trabajos de construcción, nuestra ciudad, de una moderna factoría subsidiaria la CAMPSA que reemplazará al antiguo depósito de Vitoria y vendrá a ser una de las más importantes instalaciones de su género en España. Tendrá una capacidad de almacén de 45 millones de litros de combustible y pondrá de una base de lubricantes, capaz de suministrar lubricante a toda la región Norte.

Tal instalación se alza sobre una superficie de 50 metros cuadrados en la esquina izquierda de la calle de Valladolid, cerca del pueblito de la Herradura, donde se construye un complejo turístico.

# Novedades de PRIMAVERA

en **Simeón**

ABRIGOS de entretiempo  
TRAJES de chaqueta  
VESTIDOS

Los mejores artículos en LANAS TERGALES SEDAS ALGODONES

SU DIA DE TIENDAS EN **Simeón**

Excmo. y Rvdmo. Sr. Don Luciano Pérez Platero, q. e. g. h., en cuyo recuerdo y sufragio rezó un responso, despidiéndole con verdaderas muestras de amor y simpatía.

Después de volver al Palacio Arzobispal salió de nuevo, acompañado del obispo doctor Mansilla, para visitar a las primeras autoridades de la ciudad en sus despachos. Saludó al capitán general en funciones, al gobernador civil y al presidente de la Diputación, no pudiendo continuar las visitas, como era su deseo, por estar ausente el alcalde y presidente de la Audiencia y por la urgencia de tener que salir a las tres de la tarde a su antigua diócesis ovetense para donde partió, con el fin de asistir a las honras fúnebres del Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo, Dr. Lauzurica.

# La cristiandad de Tierra Santa en trance de desaparecer

Halfa.—Según Mons. Jorge Hakim, obispo melquita de Tierra Santa, de aquí a 15 ó 20 años, no existirán apenas cristianos en Palestina. Su número va decreciendo constantemente. El obispo Hakim considera como especialmente grave la falta de sacerdotes católicos en Palestina. Quedan en Jordania, el 9 por 100 de cristianos, de los cuales la mitad están unidos a Roma. La visita del Papa a Tierra Santa y su encuentro con el Patriarca Ate-nágoras han mejorado provisionalmente las relaciones entre cristianos y musulmanes y entre los cristianos de ritos diferentes. Sólo el porvenir demostrará si esta estabilidad es duradera. (OFIM).

NUÉSTROS TELEFONOS: REDACCION - 1281 ADMINISTRACION - 1142

# TOROS

RESUMEN DE LA JORNADA TAURINA DOMINGUERA. Madrid.—Corrida en la "Monumental", que quedó habilitada en todo su afre, después de las obras de reconstrucción de las andanas destruidas por el pasado Otoño por un incendio. Se toreó el ganador portugués don Manuel d'Assunção Coimbra. El reñonador portugués José Manuel Lupi, tuvo una actuación discreta y escuchó aplausos al final. "Miguelín", ovacionado en su primero; escuchó pitos en el cuarto y aplausos en el quinto. José Martínez "Limeño", estuvo voluntarioso y valiente en su primero y escuchó palmas. Al torear con el capote al quinto, fue empujonado y volteado y pasó a la enfermería. Efraín Girón, que confirmaba la alternativa, ovación y vuelta en su primero y ovación, una oreja y vuelta en el que cerró plaza.

CORRIDA EN BARCELONA. Barcelona. — Toros del duque de Finchermoso y del conde de Mayalde. Jaime Ostos, ovacionado en los dos. Diego Fuertes también escuchó aplausos en sus dos toros. Santiago Martín "El Viti", ovación en el tercero y gran ovación y vuelta al ruedo en el último.

Hubo diversas novilladas con picadores y de segundo orden en numerosas plazas.

Lea Vd. DIARIO DE BURGOS

# GARAJE ORLY

TALLER DE REPARACIONES ESPECIALIDAD "SEAT" Y "RENAULT"

# Aranda de Duero

## VII TORNEOS ESCOLARES DE JUEGOS Y PREDEPORTES

En un ambiente de gran entusiasmo continúa realizándose en nuestra villa las actividades de los VII Torneos Escolares de Juegos y Predeportes para Enseñanza Primaria, en los que intervienen la totalidad de los grupos escolares y escuelas de la localidad.

El valor educativo de estos juegos y deportes va siendo unanimemente reconocido por todos los educadores por los frutos tan positivos que de ellos se derivan y que contribuyen a dar vitalidad e incluso más eficacia a todo el planteamiento docente. A la vez que convenientemente reglada y dirigida contribuye a la formación de una recta personalidad juvenil y a la creación de unos hábitos de comportamiento que repercuten sensiblemente en la formación intelectual del muchacho potenciándolo y contribuyendo al proceso de perfección que es la educación.

Por otra parte es universal la preocupación de los educadores por la educación de los niños infantiles, siendo esta una excelente oportunidad para conseguirlo.

En el campo de deportes de Educación y Descanso se celebraron las pruebas siguientes; con los resultados que también indicamos.

En primer lugar se corrieron las pruebas de 60 metros para la categoría de infantiles "A" resultando vencedor Javier Melena, alumno del colegio del Corazón de María.

En 80 metros, categoría "B" niños de 13 y 14 años) venció Angel Illera representando al segundo distrito, que también resultó vencedor en los 150 metros.

En peso categoría infantil "A" venció José Luis López Benavente, con un tiro de 6,30 metros. En la categoría infantil "B" resultó campeón Fernando Calvo, alumno del Grupo Escolar del segundo distrito, con un tiro de 8,80 metros.

Las pruebas estuvieron muy animadas, por la gran cantidad

de escolares que las presenciaron, y el elevado número de participantes, por lo que resultaron muy competidas, dadas la buena preparación y calidad de muchos de los pequeños atletas. Lo único que hay que lamentar es la falta de material y equipos deportivos, y sobre todo las instalaciones de atletismo cuya necesidad se hace sentir cada día con mayor urgencia.

**HOY SE CONCRETA EL TORNEO "CANCION DEL DUERO"**

Según nuestras noticias, en la tarde de hoy, se concretarán tanto las bases por las que se ha de regir el Torneo "Canción del Duero", como el calendario de los partidos que se han de celebrar durante el mismo.

Parece ser que se ha mandado una copia de las bases a los cuatro clubs participantes con la Gimnástica Arandina, que son el Burgos C. F., Europa Deleitosa, Cultural Leonesa y Unión Deportiva Salamanca, para su aprobación u objeciones a las mismas, citando al mismo tiempo a los presidentes de respectivos Clubs, para celebrar una reunión a las seis de la tarde de hoy, con el fin de aprobar tanto las bases como el calendario.

Como ya saben nuestros lectores, por haberlo así publicado reiteradas veces, este torneo se celebrará durante los meses de Mayo y Junio y el trofeo a disputar, será expuesto en todas las poblaciones de los equipos participantes.

# Clausura de los cursos de divulgación rural

## EN PRADANOS DE BUREBA

El acto celebrado en esta localidad a rido presidido por don José María Codón Fernández abogado y consejero nacional del Movimiento y ha pronunciado la última lección del curso en Juan Antonio Sedano Santos, funcionario del Instituto Nacional de Previsión.

Asisten las autoridades, jefes de los cursos y vecinos del pueblo, que siguen con interés el tema "Seguridad social" desarrollado por el señor Sedano Santos.

Más tarde pronuncia un vibrante discurso el señor Codón, exaltando los beneficios de la paz española y el porvenir de prosperidad y grandeza, que ya se vislumbra, para nuestra economía. Por último declara clausurados los cursos en nombre del jefe provincial del Movimiento.

EN LAS VESGAS

A esta localidad, se han desplazado don Jesús A. Zaldivar Pérez delegado provincial de Organizaciones del Movimiento y don Fulgencio Portero Rodríguez, veterinario, asesor de la Ca. de Ahorros del Circuito Católico de Obreros.

Abierto el acto por el señor Zaldivar, concedió la palabra a don Fulgencio Portero, quien desarrolló el tema "explotación nacional de la ganadería".

Finalmente, el delegado provincial de Organizaciones, hizo un resumen de todas las actividades que viene desarrollando la Jefatura provincial del Movimiento para elevar el nivel de vida de las gentes del campo, se detuvo a omentar la coyuntura del XXV aniversario de la paz española y exhortó a los oyentes a seguir unidos para conseguir las justas aspiraciones a que tienen derecho como miembros de la comunidad nacional.

EN LOS LLERIOS DE BUREBA

Preside el acto de clausura don Ramiro Pérez, Romero, sub-jefe provincial del Movimiento desarrolla la última conferencia de este ciclo "formativo de los alumnos técnicos de la Jefatura Agronómica".

Sobre temas agrarios: "Conservación de suelos, fertilizantes, plagas, etc."

Interviene más tarde el sub-jefe provincial para desarrollar una interesante charla política estimulando a los oyentes a formar potentes asociaciones para defender sus propios intereses y por fin clausura los cursos en nombre del jefe provincial del Movimiento y gobernador civil.

EN CORNUDELLA

Preside el último acto de estos cursos de divulgación rural, don Fernando Suárez de la Dehesa, teniente coronel Jurídico y consejero provincial del Movimiento y desarrolla la interesante charla sobre diversos temas agrarios don José Barriola, técnico de la Jefatura Agronómica.

El señor Barriola se refiere en su documentada conferencia a la conservación de suelos, ayudas de colonización abonada y plagas del campo.

Por último interviene el señor Suárez de la Dehesa, quien pronuncia una brillante charla política dando las consignas del momento. Clausura los cursos en nombre del jefe provincial y gobernador civil.

Finalizados estos cursos, la Jefatura provincial del Movimiento hace público reconocimiento a la colaboración prestada por el Servicio de Concentración Parcelaria, Jefatura provincial de Sanidad, delegaciones provinciales de Sindicatos, Protección Escolar, Trabajo, Instituto de Previsión, Juventudes, Jefatura Agronómica, Colegio Oficial de Veterinarios y Colegio Oficial de Médicos, entidades, organismos particulares, Consejo provincial del Movimiento, militantes, antiguos miembros del Frente de Juventudes, etc. para desarrollar estas charlas en 48 pueblos de la provincia.

Igualmente a los equipos de colaboradores de Aranda de Duero, Miranda de Ebro y Villarcayo, que han actuado sobre otras 44 localidades con pleno éxito.



- 2.15: Avance de Telediarlo.
- 2.17: Primera página.
- 2.30: Biografía del general De Gaulle.
- 3.00: Telediarlo.
- 3.20: Punto de vista.
- 3.30: Para vosotros.
- 3.40: Las dos vidas de Marcella (capítulo I).
- 4.00: A media voz, por Ramón Escotada.
- 6.00: Academia TV.
- 7.00: Universidad TV.
- 7.32: Ella, El y Asta.
- 8.00: Foro TV: Seguridad en vuelo.
- 8.40: Secuencia: Vittorio Gassman.
- 8.55: Mundo ligero: Filatela.
- 9.00: Tengo un libro en las manos.
- 9.30: Telediarlo.
- 9.47: El tiempo.
- 10.00: Perry Mason.
- 11.00: Nace una canción.
- 12.00: Telediarlo.
- 12.10: Programa para mañana. Medianoche y cierre.

**Iberia**  
RADIO TELEVISION

Comercial Velo-Moto

**MOTOR PERKINS**  
PARA LA INDUSTRIA

# MIRANDA DE EBRO

## EL MERCADO DEL SABADO

Aunque el día amaneció lluvioso el sábado último, la temperatura era muy agradable y ello atrajo gran afluencia al mercado de abastos de nuestra población. Los precios siguieron parecidos a los de la semana anterior, excepto el puerro, que debido a la superabundancia de producción, llegó a malvendarse a la ridícula cifra de dos pesetas la docena mediana, la mañana, teniendo en cuenta que al abrirse el mercado empezó a cotizarse a cinco pesetas docena. El caparrón, también experimentó un descenso sensible en su precio, vendiéndose por término medio a 22 pesetas kilo, sin que ningún comerciante se atreviera a pedir precios tan inquietantes para las amas de casa, que se vieron hace unas semanas. El cebilino en planta, a cuatro pesetas el ciento y la berza de siete a diez pesetas, según clase y presentación.

Los huevos siguen estacionados, pero tienden a subir, pues aunque estaban a cuatro duros la docena, ahora algunas docenas, subieron a veintiséis pesetas.

Los pollos y gallinas aparecieron un descenso en su demanda, cotizándose a 35 y 45 pesetas kilo respectivamente.

Algunos pastores de pueblos cercanos de la comarca de Burgos y Alava, acudieron al mercado con las primicias de los perrechos, pero exigían un precio totalmente prohibitivo para las amas de casa, adquiriéndolo solamente algunos hoteles y restaurantes. Nos damos cuenta que son los primeros y que nuestra trabajo buscamos, amén de que constituyen un bocado exquisito, pero estimamos que pedir por un kilo de estos hongos varicos cientos de pesetas, es algo que raya en lo abusivo. Guardaremos para probarlo, a

## FALLECIMIENTO SENTIDO

Falleció en Burgos el pasado jueves, tras larga y cruel enfermedad, sobrellevada con ejemplar resignación, el industrial de esta plaza, propietario del Bar Mirandés, don Restituto Pérez Salas, de 47 años de edad. Que en paz descanse.

El sepelio, llevado a efecto en Burgos, de donde era natural, constituyó una imponente manifestación de duelo, debido a las simpatías que gozaba. A su esposa, doña Manuela Morín, hijos y demás familia, nuestro sentido pésame.

## FUNCIONES DE CINE

El pasado domingo, a las once de la mañana, tuvo lugar una velada de Cine Forum en el salón de actos del Colegio de las RR. MM. Josefina de Miranda de Ebro, patrocinado por la Casa Social Católica, asistiendo numeroso público, que salió muy complacido de la velada.

Asimismo, la Asociación de Padres de Familia de alumnos, del Colegio Residencia de los Reverendos Padres Jesuitas, prepara para el próximo domingo día 19, la última sesión de Cine Forum del presente curso, con lo que el ciclo anual de esta actividad quedará clausurado. Dicha reunión se celebrará como de costumbre en el salón Cine Novedades, a las once de la mañana, proyectándose una película cuyo tema abordará el palpante e importante problema social.

El Padre que disertará y dirigirá dicha sesión, será el reverendo Padre Velarde, S. J.

## REAL UNION, 3; MIRANDES, 2, EN ANDUVA

Bochornoso espectáculo originado por el árbitro señor López Martínez, que pudo tener lugar en consecuencias graves.

Bastante público en Anduva, para presenciar el choque entre Real Unión de Irún y Mirandés. Buena tarde de sol y campo en perfectas condiciones. Los equipos presentan las siguientes alineaciones:

Real Unión: Rincón (Arizabal); Gorriti, Castellanos, Iñarra, Otaegui, Alberdi; Arratia, Zapirain, Gallastegi, Ayesa y Del Campo.

Mirandés: Del Río; Elcoro, Aldareguia, Pálix; Arenaza, Jáuregui; Pagalday, Zubizarreta, Letamendia, Aznar y Uncilla.

Arbitra el encuentro el señor López Martínez, ayudado en las bandas por los señores Rocafort y Juango.

Elige campo el Real Unión, que lo hace a favor del viento, que sopla con bastante fuerza.

Comienza el encuentro con dominio alterno y a los siete minutos Pagalday realiza una bonita internada por su banda, centra sobre puerta y hay varios remates cortos y cuando el balón va camino de la red, en el barullo que se origina, un defensa desvia el balón con la mano hacia Rincón, que se hace con el esférico. Penalty, que no lo es porque el árbitro no quiere concederlo y prosigue el juego. El Real Unión, a base de despejes largos, inquieta el área mirandés, pero Del Río y la defensa impiden mayor peligro. Hay otra jugada buena de Pagalday, que a punto está de convertirse en gol. El dominio es ahora ligeramente favorable a los forasteros, pero todo se traduce en córners sin consecuencias. A la media hora de juego se lesiona en un encontronazo Rincón y es sustituido por Arizabal. El juego se endurece y cada vez se acentúa más el dominio del Irún, aunque los avances mirandés también se suceden. Pero de nada serviría el esfuerzo de unos y otros porque el marcador no funciona y termina el primer tiempo con empate a cero. Momentos antes se lesiona Elcoro, que pasa a la delantera.

En la continuación sale el Real Unión dispuesto a ganar el partido y acca con fuerza e insistencia la meta de Del Río. Pero sería en una jugada sin peligro cuando marcarían los forasteros su primer gol. Un balón que bota en el centro del terreno lo falla Aldareguia y tres delanteros blancos avanzan sobre Del Río y Arratia marca el primer tanto, cuando van transcurridos 15 minutos. La reacción del Mirandés es inmediata y no ha transcurrido medio minuto, cuando la defensa fronteriza cede córner, que lanza Pagalday muy bien y Arenaza, de enorme cabezazo, marca el empate.

A los 28 minutos, Ayesa marca el segundo gol en una gran jugada personal. De nuevo contrataca el Mirandés, que pierde algunas ocasiones de marcar.

car. Registramos un buen pas de Elcoro a Letamendia, que se interna veloz hacia el gol y cuando está a cinco metros de la puerta, en magnífica posición, es derribado brutalmente por Castellanos. El señor López Martínez sigue sin entender y comienza el público a manifestar su enfado ante el marcado interés arbitral por los colores del Irún. Poco más tarde, Letamendia marca un bonito gol y de nuevo el señor López Martínez se saca de la manga una fuera de juego y anula el tanto. El Mirandés presiona con fuerza, mientras el público llega al enfado total. La defensa y en general todos los jugadores forasteros, comienzan a jugar sucio, con gran peligro para la integridad de los jugadores contrarios, que una y otra vez son objeto de planchadas, empujones y patadas. Hurgan le entra a Pagalday cuando éste ha saltado de cabeza a por un balón y levanta el pie hasta la cabeza del jugador mirandés, propinándole un hachazo en la frente. Pagalday queda en el suelo sangrando abundantemente mientras el "colegado" señala falta contra el Mirandés. Y el félón se organiza definitivamente, mientras que el lesionado es retirado a los vestuarios con una gran brecha sobre la caja derecha. Continúan las defensas iruneses haciendo de las suyas de forma descarada ante la complacencia del llamado juez. Y por fin, el Mirandés, por medio de Elcoro, marca el segundo tanto, que también intenta anular el señor López Martínez. El escándalo es inenarrable. Los jugadores rodean al de la chaqueta. El público invade parte del campo. Uno de los jueces de línea indica al árbitro que el gol es válido y éste, por fin, concede el tanto. El partido está decidido, pues minutos después, sin descomentar nada por las interrupciones, el señor López Martínez señala el final de la batalla campal originada con su actuación. Sale del terreno de juego escoltado por agentes de la autoridad, directivos y jugadores, mientras el público muestra su desagrado y su furor por la impropio conducta del árbitro. Una hora más tarde, aún el público continuaba en sus protestas, mientras el señor López Martínez seguía en los vestuarios.

Y naturalmente, el Real Unión se llevó los dos puntos, el Mirandés quedó maltrecho y el Club pagará las consecuencias del escándalo; mientras que el señor López Martínez continuará organizando escándalos por cuantos campos vaya. Porque el que originó en Pamplona el comportamiento de este árbitro, promotor y verdadero culpable de cuanto aconteció en Anduva. Claro que las consecuencias las pagarán otros. Y entre estos otros, incluso entra el Logroñés, que hasta aquí llega la transcendencia de su actuación. Nada tenemos que objetar al Real Unión, más equipo que el Mirandés si se quiere, pero no mereció la victoria, que no habría logrado si no es por la ayuda total del señor López Martínez. El juego peligroso que sacó a relucir fue consecuencia del dejar hacer del colegado.

Por el Mirandés pusieron todos cuanto pudieron y no merecieron esta derrota ni el trato que recibieron. Los más desatendidos, Arenaza, Del Río Elcoro y Pagalday en la primera parte. El resto, como ya decimos, bien y con mucho entusiasmo, EUGEO

El domingo, sobre las diez de la noche, se produjo un incendio en un solar junto al Parque de Calvo Sotelo, en una caseta que guardaba cajas de madera. De momento, por la situación de las llamas, parecía que el siniestro se había producido en la Boleira Club Florida, lo que hizo que el público se alarmase. No fue así y todo quedó en el susto, pues rápidamente llegó el Servicio de Bomberos y la cosa quedó resuelta en pocos momentos.

CARTELERA

Medisa. — "Bailando llegó el amor" (3).

Apolo. — "A 23 pasos de Baker Street" (3).

Avenida. — "Los Italianos están locos" (2).

Novedades. — "Cintita" (3).

## EXTRAVIADO

de una maleta con ropa de caballero trayecto de Oña, La Parte, Miranda. Se gratificará a quien la entregue. Avísar al teléfono 1158 de Miranda de Ebro.

## PERDIDAS

HALLAZGO gabardina. Razón, calle Cortes, núm. 20, 2.º, Izqda.

HALLAZGO perro raza caniche, negro con pintas blancas, collar y tirante cuero. Razón, Carretera de Arcos, 9, entresuelo, Izqda.

PERDIDA perra de caza, atiende por "Las". Se gratificará. Bar Casa David. Santa Dorotea, 2.

## TRASPASOS

TRASPASO, por traslado, pescadería; zona inmejorable. Razón: Generalísimo, 1. Gamonal.

TRASPASO local céntrico. Teléfono 4130.

TRASPASO sastrería y pañería acreditada, céntrico. Juan González Valdivia, Guardo.

TRASPASO local apropiado bar restaurante. Informes, Plaza Vega, 10, bajo.

SE TRASPASA local 150 m2, entrada dos cañales. Razón, teléfono 6557.

## TELEVISORES

TELEVISORES 19" último modelo extra plano licencia americana con antena voltímetro y mesa, todo 18.900 Ptas. diez días prueba, sin compromiso, ventas e plazos, garantía absoluta 6 meses. Comercial Velo-Moto. Vitoria, 14.

## VARIOS

EGUROS de Accidentes de Trabajo Mutuaidad Provincial Española, 20, Burgos.

## IMPRESOS

IMPRESOS comerciales cartas limbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS "Diario de Burgos" Calle Vitoria 13. Teléfono 2852.

## FOTOGRAFADOS

FOTOGRAFADOS Confección rápida TALLERES GRAFICOS "Diario de Burgos" Precios ventajosos Calle Vitoria, 13 Teléfono 2852.

## MUEBLES

MUEBLES DOY pensión completa, comodidades, céntrico. Teléfono 7077.

DOY pensión confortable, económico. Razón Plaza Vega, 16, Zapatería.

DOY pensión completa y cama, 40 plas. Puebla núm. 2, 3.º, dcha.

## ENCUENDES

ENCUENDES Encuadernaciones: corrientes y de lujo, encuadernadas en TALLERES GRAFICOS "Diario de Burgos" Calle Vitoria núm. 13. Teléfono 2852.

## ENCUENDES

ENCUENDES URGE vender dos camisas niqueladas. Barriada Máximo Nebreda, Calle E. núm. 6.

## MUEBLES

MUEBLES URGE vender dos camisas niqueladas. Barriada Máximo Nebreda, Calle E. núm. 6.

## ENCUENDES

ENCUENDES URGE vender dos camisas niqueladas. Barriada Máximo Nebreda, Calle E. núm. 6.

## ALQUILERES

NECESITO piso amueblado, temporada veraniega, céntrico. Teléfono 9.

PRENDANSE - véanse: dos pisos céntricos, cuatro habitaciones cada. Vitoria, 21.

QUILO piso amueblado. Razón esta Administración.

ENCIONARIO precioso, pagaría de 600 L.000. Llamar teléfono 4616. De 3 a 5 tarde.

NECESITO piso céntrico, 6-7 habitaciones, para hasta 2.500. Ofertas. De 10 a 1 y de 8.

QUILO local 30 metros. Santa Ana, 4. Ral. San Joaquín, 13.

MARIA local de 250 o más, en arriendo, a San Pedro y Sahicónes. Plana. Santa 9.

QUILO temporada amueblado. Informar: Calle Vitoria, 101, nda.

ALQUILA un piso amueblado. Teléfono 9.

NECESITO piso amueblado, moderno, dos dormitorios. Teléfono 9.

QUILO piso nuevo amueblado, todo a estrenar. Llamar al teléfono 5840 (761).

## RECAMBIOS

RECAMBIOS originales "Barreiros". Continental Auto, S. A. Calvo Sotelo, 9.

COMPRO Seat todos los tipos. Automóviles Ibañez, José Zorrilla, 2. Detrás Parque Bomberos.

RECAMBIOS eléctricos "Ruinas". Garantía absoluta. Distribuidor Exclusivo: Continental Auto, S. A.

EMBRAGUES para vehículos de producción nacional. Comercial Velo-Moto. Teléfono 6946.

ASEGURE su vehículo en Mutua Nacional del Automóvil; nos lo agradecerá. Teléfono 3857.

MOTO Vespa, magnífico estado, vende. Razón, Garaje Turismo, Vitoria, 29.

SEAT 600 muy buen estado, vendería. Informar: Euteria de Rey.

COMPRO Citroën 2 Cv. Ofertas. Ofertas. Apartado 77.

SE VENDE Seat 7 plazas. Razón, Garaje Orly, Plaza Vega.

## REPRESENTANTE

Alava, Rioja y Burgos, introducido en carterías mayor y detalles se precisa. Solicitudes con amplios detalles rutas y casas que representa para fábrica cartería y trajes de baño al núm. 1.008. PUBLICIDAD PREGON. Apartado 789. Bilbao.

se solicitan plaza. Publicidad LEMA. Príncipe, 4, 1.º - VIGO

## REPRESENTACIONES

se solicitan plaza. Publicidad LEMA. Príncipe, 4, 1.º - VIGO

## REPRESENTACIONES

se solicitan plaza. Publicidad LEMA. Príncipe, 4, 1.º - VIGO

## REPRESENTACIONES

se solicitan plaza. Publicidad LEMA. Príncipe, 4, 1.º - VIGO

## REPRESENTACIONES

se solicitan plaza. Publicidad LEMA. Príncipe, 4, 1.º - VIGO

## REPRESENTACIONES

se solicitan plaza. Publicidad LEMA. Príncipe, 4, 1.º - VIGO

## REPRESENTACIONES

se solicitan plaza. Publicidad LEMA. Príncipe, 4, 1.º - VIGO

## REPRESENTACIONES

se solicitan plaza. Publicidad LEMA. Príncipe, 4, 1.º - VIGO

## REPRESENTACIONES

se solicitan plaza. Publicidad LEMA. Príncipe, 4, 1.º - VIGO

# ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Vitoria 13, teléfono 7148) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO Y MEDIA así como en todas las agencias de publicidad. PRECIO: 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 0,80 pesetas.

## SE NECESITA chico

SE NECESITA chico de 14 años. Razón en esta Administración. Para pinturas y decoración. Registrado Oficina de Colocación número 245.

SE NECESITA asistente. Avenida del Cid, 37, 2.º, centro.

SE NECESITA muchacha. Avenida del Cid, 6, 3.º, C.

SE NECESITA fregadora para restaurante. Informes Lala Calvo, núm. 7, 1.º Izqda. Oficina de Colocación. Oferta núm. 284.

SE NECESITA chica, buen sueldo, propinas. Restaurante El Ventorro/Brivesca.

## COMPRAS Y VENTAS

POLLITOS de puesta Duchesno 60 nuevo blanco. Lawton-Red huecos rojo Pollitos para carne Silver y Pilhs Granj Mirasol Pisos 7 Teléfono 2960

POLLITOS recién nacidos Avicola San Isidro. Santa Clara 5. Teléfono 1409

VENDO vestido primorosa, comunión niña. San Pedro y San Felices, 14, 5.º, Izqda.

POLLITAS de un día. Uno dos tres meses. Central Agrícola (Frente Estación Autobuses)

VENDO silla niño. Carmen, 7, 1.º, Izqda.

POLLITOS pesados Sembrados. Central Agrícola

BIDONES vacíos, vendidos. Estación Servicio. Brivesca.

VENDO máquina combinada, con refrigerador. Alonso, en Mecerreyres.

POLLITOS de un día para puestas y carne. Granj S. A. Benito. Aparjío y Ruiz, 12, bajo. Teléfono 1146.

OCASION, vende radio nuevo, barata, último modelo. Concepción, 2, 6.º dcha.

VENDO carro plataforma, barata. Teléfono 1719.

BATERIAS para pollitos. Merino. Concepción, 15. Teléfono 2435.

VENDO 30.000 kilos de patatas de siembra de todas clases. Razón señor Gello. Avuolengo de la Lora (Burgos).

SE VENDE conservadora de helado. Conflitería Loste.

VENDO vestido completo. Primera Comunión, niña. Hogar del Productor. Barriada Yague. Teléfono 5070.

## OCASION

OCASION vendo 2.000 metros terreno pie carretera general Madrid-Irún, antes de llegar a barrio Gamonal, propio cualquier industria y edificación viviendas. Razón, teléfonos 7130 y 6918.

SOLAR terreno Madrid, zona Valdeca, nueve kilómetros. 7.000.000, plus, con servicios, comunicadísimo. Inclinadas gestiones. 6.000 subvenciones. Baratasísimo. Detalles, Apartado 291. Valladolid.

LOCAL comercial vendido libre, pocos metros calle Santander. Albillos, Vega, 36.

SE COMPRE solar o casa arriendo. Poco bien y contado. Albillos, Vega, 36.

PLANTA industrial en San Francisco, 150 metros cuadrados, vende o arriendo. Tratar: Albillos, Vega, 36.

VENDO libre casa con dos amplios pisos y local, en 200.000. Albillos, Vega, 36.

## VENDO

VENDO hacienda en Itoro de la Vega (Palencia), de 37 Has. regado y 27 de secano concentradas en seis polígonos, casa de labrador y era con amplia caseta. Tratar, Ticiano López.

## ENSEÑANZAS

CLASES particulares, Reválidas, 4.º y 5.º. Seminario Selectivo Comercio. San Julián 3 portería

ECONOMICO, céntrico clases matemáticas por profesor titulado, 17 años experiencia. Bachillerato. Magisterio. Teléfono 1558.

SEÑORITA maestra daría clases hasta 4.º Bachillerato, a domicilio o domicilio maestra. Razón: Administración DIARIO DE BURGOS

PROFESORA nativa, daría clases de francés, Madrid, 42, 4.º, habitación 15.

SE NECESITA profesor para 6.º Curso, a domicilio. Teléfono 5331.

CLASES francés e inglés. Rápido, económico. Condé Don Sancho, 6, 3.º, Izqda.

## GANADOS Y APEROS

REMOLQUES agrícolas todos los tonajes. Construcciones Agro-metálicas, P.º n.º Salinas, 22. Teléfono: 4972.

SE VENDE trilladora Ajuria núm. 1, y atadora Cormik de 7 pies. Tratar, Eustaquio Bustos, Valluercanes (Burgos).

KEMOLQUES usados para tractores y caballerías. San Francisco, letra G, 4.º derecha. Teléfono 6370.

VENDO treinta ovejas jóvenes con cría, en Tafabueyes de la Sierra.

SE VENDE máquina ensacadora marca La Castellana, motor Rex de 4 caballos con grupo de riegos y un carro de mulas, todo ello seminuevo. Para tratar con Silvio Acosta en Villavieja de Muño (Burgos).

VENDO segadora atadora seis pies, una campaña, marca El León. Celestino Urbina, en Nalera (Logroño).

## FINCAS

VENDO piso céntrico 6 habitaciones. Informes, calle Miranda, 17, tercero.

PRENDEN 100 ptas. metro casco población. Mercado Sur, 15. Pescadería.

COMPRO piso, zona Vardillos o centro. Informes teléfono 6968.

## ENCUENDES

ENCUENDES URGE vender dos camisas niqueladas. Barriada Máximo Nebreda, Calle E. núm. 6.

## ENCUENDES

ENCUENDES URGE vender dos camisas niqueladas. Barriada Máximo Nebreda, Calle E. núm. 6.

## ENCUENDES

ENCUENDES URGE vender dos camisas niqueladas. Barriada Máximo Nebreda, Calle E. núm. 6.

## ENCUENDES

ENCUENDES URGE vender dos camisas niqueladas. Barriada Máximo Nebreda, Calle E. núm. 6.

## ENCUENDES

ENCUENDES URGE vender dos camisas niqueladas. Barriada Máximo Nebreda, Calle E. núm. 6.

## ENCUENDES

ENCUENDES URGE vender dos camisas niqueladas. Barriada Máximo Nebreda, Calle E. núm. 6.

## ENCUENDES

ENCUENDES URGE vender dos camisas niqueladas. Barriada Máximo Nebreda, Calle E. núm. 6.

## ENCUENDES

ENCUENDES URGE vender dos camisas niqueladas. Barriada Máximo Nebreda, Calle E. núm. 6.

## ENCUENDES

ENCUENDES URGE vender dos camisas niqueladas. Barriada Máximo Nebreda, Calle E. núm. 6.

## ENCUENDES

ENCUENDES URGE vender dos camisas niqueladas. Barriada Máximo Nebreda, Calle E. núm. 6.

## ENCUENDES

ENCUENDES URGE vender dos camisas niqueladas. Barriada Máximo Nebreda, Calle E. núm. 6.

## ENCUENDES

ENCUENDES URGE vender dos camisas niqueladas. Barriada Máximo Nebreda, Calle E. núm. 6.

## ENCUENDES

ENCUENDES URGE vender dos camisas niqueladas. Barriada Máximo Nebreda, Calle E. núm. 6.

## ENCUENDES

ENCUENDES URGE vender dos camisas niqueladas. Barriada Máximo Nebreda, Calle E. núm. 6.

## ENCUENDES

ENCUENDES URGE vender dos camisas niqueladas. Barriada Máximo Nebreda, Calle E. núm.

# TRIUNFAL RECIBIMIENTO DE BURGOS A SU NUEVO ARZOBISPO

## Ya en Palacio, de regreso de la Catedral, tuvo que asomarse aún al balcón, para corresponder a las aclamaciones y vítores



(Viene de primera página)

Curia episcopal, representaciones de todas las parroquias de Oviedo y Gijón; alcalde de Gijón, D. Ignacio Bertrand, que fue padrino de consagración del Excmo. Sr. Arzobispo; R. P. Urbano, representante de Auxilio Social y Orfanato Minero de Oviedo; rector, administrador, director espiritual y prefecto de disciplina de latinos del Seminario; abad, magistral y doctoral de la Colegiata de Covadonga; alcalde de Pola de Siero; alcalde, secretario y jefe local de Coaña, a cuyo Ayuntamiento pertenece el pueblo del Excmo. Sr. Arzobispo; y diputado del partido Don Braulio Pereira, y representación del Consejo Diocesano de los Hombres de Acción Católica, integrada por el consiliario D. Isidro Rodríguez, vicepresidente D. Celestino Méndez; vicepresidentes D. José Álvarez y D. Santiago Franco y secretario D. Rafael de las Heras y otras representaciones.

### RECEPCION DE AUTORIDADES

Antes de salir de Dueñas el Dr. García de Sierra recibió a todos los que habían llegado al Monasterio, haciendo la presentación de los burgaleses el Dr. Mansilla y besando todos por vez primera el pastoral anillo del Prelado.

### SE INICIA LA MARCHA

Acto seguido ocupó su coche el Dr. García de Sierra, acompañado de los alcaldes de Oviedo y Gijón, y la larguísima caravana de coches inició su marcha hacia nuestra ciudad en viaje efectuado sin novedad hasta el límite de la Diócesis.

### EN VILLODRIGO. — RASGO EMOCIONANTE

En Villodrigo, pueblo palentino, pero que pertenece a la diócesis de Burgos. En la carretera esperaban todos los vecinos con sus autoridades a la cabeza, portando los niños banderitas de los colores nacionales.

Una gran salva de aplausos y vítores acogió la presencia del Excmo. Sr. Arzobispo que descendió de su coche y correspondió al saludo del párroco y autoridades.

Acto seguido el Dr. García de Sierra, vivamente emocionado, emoción que se transmitió a cuantos le acompañaban, se arrodilló y besó el suelo del primer pueblo de su nueva diócesis.

Puesta de nuevo la caravana en marcha, llegó hasta el límite de la provincia; donde esperaban el gobernador civil señor Perlado Cadavieco, presidente de la Diputación Sr. Dancusa y comisión de Gobierno de la Diputación, integrada por el vicepresidente de la Corporación, Sr. Villalain y diputados señores Bañuelos, Hernando, Mateos y Tobalina.

Al llegar el Sr. Arzobispo a dicho lugar, descendió del coche y abrazó paternalmente al gobernador civil, paisano de Su Excelencia y correspondió al saludo del presidente de la Diputación y diputados que habían acudido a saludarle y, tras un breve cambio de impresiones, subió al coche del gobernador civil adentrándose ya en nuestra provincia.

### EN CELADA DEL CAMINO

En este pueblo esperaba en la carretera todo el vecindario. Presidido por las autoridades y el párroco, D. Víctor Ortega, revestido de capa pluvial y con Cruz e insignias.

El Dr. García de Sierra se apeó del coche y agradeció al pueblo y autoridades su recibimiento desartiando con ellos

la situación presente de la ciudad.

Grupos de personas que se habían trasladado al alto de Villalbilla, donde tuvo lugar aquel encuentro, prorrumperon en cálidos aplausos a Su Excelencia Reverendísima, que correspondía sonriendo agradecido a las primeras muestras de cariño que recibía en los mismos umbrales de la ciudad.

Después se organizó la comitiva de entrada oficial en Burgos. El arzobispo ocupó un coche descubierto, a la derecha del alcalde, y se puso en marcha el cortejo con escolta de honor de la sección de motoristas de la Policía Municipal. A continuación seguían el gobernador civil, obispo-vicario general, presidente de la Diputación y resto de personalidades de Burgos y de Asturias.

Al llegar al antiguo felato, S. E. Rvdma. fue acogida con palmas e himnos de bienvenida por alumnos y profesores del Seminario «María Mediadora» de los Padres Paúles, de Tardajos, a cuyo frente estaban el rector R. P. Emilio Lupiáñez y el párroco don Félix López Hidalgo, con el jefe local, señor Tobar.

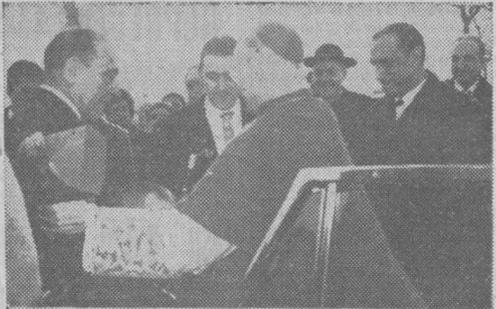
A todos bendijo, paternalmente, don Segundo García de Sierra y Méndez.

### TRIUNFAL RECIBIMIENTO

Tales muestras de filial devoción se renovaron a medida que la caravana automovilística —integrada por medio centenar de coches— penetraba en la ciudad. Concretamente a partir del barrio de Hospital del Rey y del puente de Malatos, en cuyos lugares se congregaron nutridos grupos entre los que se encontraban religiosas del Hospital de San Juan y Casa Refugio y las de la Comunidad del Hospital Militar. El Prelado, en pie y conmovido por los aplausos que le daban, extendía sus brazos e impartía la bendición a los fieles.

Según habiase anunciado, el nuevo Padre y Pastor de la grey burgalesa entró en Burgos a las seis y media, a través de la avenida de Palencia, calle de la Merced, plaza de Vega, calle de Valladolid, puente de San Pablo, plaza del General Primo de Rivera, desde donde se dirigió al antiguo Seminario de San Jerónimo por el paseo del Espolón, Avenida del Generalísimo y calle de Martínez del Campo.

Todos esos lugares, pero sin-



Nuestro nuevo arzobispo conversando con la representación municipal que acudió a recibirle en el alto de Villalbilla. El obispo vicario general, el gobernador civil y el vicepresidente de la Diputación figuran, asimismo, en el grupo, donde también puede verse al concejal don César Rico. — (Foto FEDE)

### EN LA CIUDAD

En el límite del término municipal dió la bienvenida al Prelado el alcalde, don Honorato Martín-Cobos a quien acompañaban los capitulares don Antonio Arroyo y don César Rico. Su Excelencia Reverendísima al apearse del coche abrazó al alcalde y éste besó el anillo pastoral del Prelado, a quien ofreció el bastón de mando, pero el doctor García de Sierra tras agradecer tal deferencia de la Alcaldía le rogó que continuara empujando la vara, intercambiándose con el señor Martín-Cobos unas palabras en las que se interesó por

regularmente el Espolón, así como la Avenida del Generalísimo y calle de Martínez del Campo, aparecían repletos de una abigarrada muchedumbre formada por gentes de todos los sexos y clases sociales. El gentío arreció en sus aplausos en honor del Prelado que, irradiando en su rostro emoción, gratitud y simpatía, continuaba impartiendo su bendición pastoral y saludando con los brazos extendidos, en signo de saludo, a uno y otro lado de la carrera. También al alcalde causó emoción el amoroso recibimiento que el vecindario dispensaba a su nuevo arzobispo.



Presidencia de Prelados y primeras autoridades, dirigiéndose a la Catedral acompañando al nuevo arzobispo de la diócesis. — (Foto FEDE)



Impresionante aspecto que ofrecían las inmediaciones de la Catedral cuando el cortejo procesional se dirigía al templo, para el Te Deum, de acción de gracias. — (Foto "Fede")

### RECEPCION DE AUTORIDADES Y REPRESENTACIONES

La calle de Martínez del Campo era un hervidero de burgaleses. Puede decirse que, desde los puntos más lejanos de la diócesis, llegaron a Burgos párrocos y arciprestes, deseosos de dar la bienvenida al doctor García de Sierra. También se veía a profesores y alumnos de colegios religiosos y seminarios del Metropolitano y del Instituto Español de Misiones Extranjeras. Asimismo había sacerdotes de provincias eclesiásticas sufragáneas de la Metrópoli Burgense y hasta turistas extranjeros, entre los cuales, se hallaba un hijo de Loudun, el pueblo francés, donde naciera San Lesmes, Patrón de Burgos. Tratábase de monsieur Mayaudon, recién llegado a Burgos con su familia y que ha sido declarado huésped de honor por la parroquia de San Lesmes.

Verdaderamente resultaba emocionante el espectáculo que ofrecía Burgos en el recibimiento a su Pastor ya que al gozoso volteo de las campanas de todas las iglesias se añadían los calurosos aplausos de la muchedumbre. Desde luego ha sido uno de los más entusiásticos recibimientos que el pueblo burgalés ha tributado a un Prelado, de cuantos se recuerdan.

A la altura de la puerta principal del Seminario descendió de su coche el Prelado, doctor García de Sierra y Méndez, que fue cumplimentado por el gobernador militar, general Uriarte; jefe del Estado Mayor, general Lago y todos los demás generales con mando en plaza y jefes de servicios de la sexta Región; todas las autoridades civiles, provinciales y locales, delegados de los Ministerios, jefes de Servicios públicos, Consejo provincial del Movimiento, Corporaciones municipal y provincial bajo mazas y otras representación eclesiásticas, civiles y militares, así como de entidades profesionales, culturales y económicas y el gerente del Polo de Promoción Industrial, señor Fortuny.

También saludaron al doctor García de Sierra y Méndez el abad benedictino de Silos y el superior cisterciense de San

Pedro de Cardena que con el abad de Dueñas habían llegado para unirse al recibimiento.

Autoridades y representaciones besaron el anillo de Su Excelencia Reverendísima que pasó a la capilla del Seminario de San Jerónimo, donde se revistió de capa pluvial, báculo y mitra.

### SALUDADO CON CLARINOS Y TIMBALES AL DIRIGIRSE A LA CATEDRAL

Revestido el Prelado se organizó una suntuosa comitiva

y saludando expresivamente, don Segundo García de Sierra se dirigió a la Catedral a través de la plaza del Rey San Fernando, calle de Cadena y plaza de Santa María.

Una inmensa muchedumbre llenaba dichos lugares a tal punto que el cortejo pudo penetrar no sin grandes dificultades en el templo catedralicio, asimismo materialmente abarrotado.

### EN LA S. I. CATEDRAL

En medio de un ruido ensor-

pectivos "celemines" con maceos. Detrás del Ayuntamiento se situaron los representantes del Ayuntamiento de Oviedo y Gijón y detrás de la Diputación de Burgos la representación de la de Oviedo todos con maceos.

Ocupando lugares destacados se hallaban el arzobispo de Anking, abades de Silos y Dueñas y superior de Cardena, presidente de la Audiencia y rector de la Universidad de Oviedo, las demás representaciones de Asturias, representaciones de los Cuerpos de la guarnición y de los centros oficiales y Consejo provincial del Movimiento, así como Acción Católica y otras Asociaciones.

La Universidad de Curas párrocos y coadjutores y representaciones eclesiásticas de Asturias y Burgos ocuparon el coro.

Colocados todos en sus lugares respectivos; el Excmo. Sr. Arzobispo entonó solemnemente "Te Deum" y cantada la oración por el Prelado, éste se dirigió al trono donde recibió el homenaje del Cabildo que besó su pastoral anillo y acto seguido subió al púlpito donde pronunció una paternal alocución, de la cual ofrecemos en otro lugar amplia referencia.

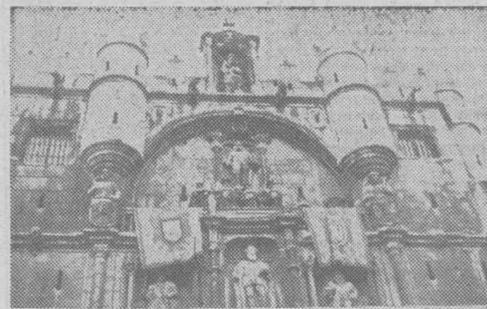
Terminada la alocución, el Excmo. Sr. Arzobispo volvió al altar desde donde dio su primera bendición al pueblo, terminando tan solemne acto con el Himno eucarístico que fue cantado por todos.

### LA ESPOSA DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION ASISTE AL ACTO

Estuvieron presentes en el



El Doctor García de Sierra saludando a los miembros de la Corporación provincial. — (Foto FEDE)



Clarinetos y timbaleros rindiendo honores al nuevo arzobispo de Burgos a su paso bajo el Arco de Santa María. — (Foto FEDE)

que a pie marchó desde la calle de Martínez del Campo hacia la Catedral por la avenida del Generalísimo y Arco de Santa María.

Abrieron marcha en el cortejo los abanderados y porta estandartes de las enseñanzas de Acción Católica y demás Asociaciones de apostolado y formaban después alumnos de los Seminarios, Clero regular y secular y Universidad de Curas Párrocos y Coadjutores. Precedido de la cruz episcopal figuraba luego el arzobispo, revestido de pontifical y acompañado del presbítero asistente, don monseñor D. Buenaventura Díez y Díez y de los diáconos de honor señores Niño Palomino y Arnáiz Bonilla, canónigo. Cerraban la procesión el arzobispo de Anking, obispo vicario general de nuestra diócesis, abades mitrados de Silos y Dueñas, Superior de Cardena; capitán general accidental, gobernador civil y resto de autoridades y representaciones de Burgos y Asturias.

En el instante en que la comitiva procesional se disponía a atravesar el Arco de Santa María, desde la torre, timbaleros y clarinetos ejecutaron la «Marcha de la Ciudad» en homenaje al Prelado, que no pudo ocultar la emoción que le producía el señorial recibimiento de la Cabeza de Castilla. Siempre bendiciendo al público

decedor producido por las campanas, los cohetes, los vítores y aplausos, el Excmo. Sr. Arzobispo entró en la Catedral abarrotada de fieles.

En la primera columna de la derecha se levantaba un altar con el santo "Lignum Crucis", que fue adorado por el Rvdmo. Prelado, quien fue incensado por el deán del Cabildo.

Acto seguido prestó el juramento que prescriben los Estatutos Capitulares, siguiéndole después hasta el altar mayor bajo palio, de cuyas varas eran portadores los canónigos señores Ortega, Ortiz, López López, Cigüenza, González, Díaz Murugarrren, Caballero y Del Olmo, mientras el órgano desgranaba las notas del "Magnificat".

Al llegar al presbiterio ocupó su trono, colocándose el Cabildo al lado de la Epístola.

Al pie del presbiterio se colocó el gobernador civil señor Perlado en el centro y a los lados el presidente de la Audiencia provincial señor Molinero; fiscal, señor Ubillos; gobernador militar, general Uriarte; jefe de Estado Mayor general Lago y generales jefes de los Servicios de Intendencia, Artillería y Sanidad Militar, delegados de Hacienda, Trabajo, Educación Nacional y consejero Nacional señor Codón.

Las Corporaciones municipal y provincial ocuparon sus res-

acto, en sitial preferente, la esposa del ministro de la Gobernación, excelentísima señora doña Ramona Rodríguez de Alonso Vega, a la que acompañaban las señoras de Perlado, Martín-Cobos y Dancusa, siendo de señalar, igualmente, la presencia de los hermanos de Su Excelencia reverendísima, doña Jesusa, doña María y don Carlos García de Sierra y Méndez; su secretario, don Ramón Iglesias y de un sobrino que es seminarista.

Finalizada la solemne ceremonia, el Prelado saludó, al descender del presbiterio, a la esposa del ministro de la Gobernación y a las señoras de las primeras autoridades burgalesas.

### EN EL PALACIO EPISCOPAL

A duras penas pudo abandonar el Prelado la Catedral debido a que el gentío pugnaba por acercarse a su persona para besar el anillo. Entre el entusiasmo de los fieles, el doctor García de Sierra y Méndez, rodeado de autoridades, prelados, eclesiásticos y seglares consiguió, al fin, salir al exterior y tras despedirse de las autoridades, marchó al palacio episcopal, precedido de banderas de A. Católica y otras asociaciones y acompañado de los seminaristas.

Entre aplausos y vítores entró en el palacio Arzobispal después de agradecer a todos las muestras de cariño recibidas, subiendo al salón del Trono, mas en vista que no cesaban los vítores, volvió a asomarse al balcón principal, acompañado del doctor Mansilla para corresponder a ellos.

Posteriormente, recibió las visitas de cumplimiento de las autoridades de Burgos y Asturias y de las representaciones del Clero y diversas Asociaciones y entidades asturianas.

También recibió la visita de la señora de Alonso Vega, a la que acompañaban las esposas de las autoridades burgalesas.

Para todos el Prelado tuvo frases de gratitud y de paternal afecto y expresó al alcalde de Burgos su reconocimiento por la acogida que le habían dedicado los burgaleses.

### AGASAJO A LA SEÑORA DE ALONSO VEGA Y REPRESENTACIONES A ASTURIANAS

Terminados los solemnes actos de la entrada oficial de nuestro nuevo Prelado, el gobernador civil y las Corporaciones municipal y provincial, ofrecieron el domingo, en el hotel Almirante Bonifaz una cena en honor de la señora de Alonso Vega, de las autoridades y representaciones asturianas, a excepción del alcalde de Oviedo, que emprendió viaje a Madrid. Dichas personalidades regresaron ayer a sus respectivas residencias.

### LA JORNADA DE AYER

Su Excelencia Rvdma. comenzó en la mañana de ayer a desplegar intensamente sus actividades.

A las nueve de la mañana, en la capilla pública del Palacio Arzobispal celebró una misa rezada con asistencia de gran número de sus antiguos feligreses de Gijón, a quienes dirigió una ferviente alocución pastoral.

A las once se destacaron del Cabildo Metropolitano los señores arcipreste, arcidiacono

(Pasa a quinta página)



El nuevo Prelado impartiendo su primera bendición pastoral a los burgaleses, desde el altar mayor de nuestra Catedral. — (Foto FEDE)

### Cariñoso homenaje al director de los Establecimientos provinciales de Beneficencia

Le fue tributado ayer por la Diputación

Ayer la Diputación provincial tributó un cariñoso homenaje al director de los Establecimientos provinciales de Beneficencia, presidente don Ricardo Ortega Martínez, con motivo de cumplir su 70 cumpleaños, de ellos 27 consagrados al servicio y asistencia de la Beneficencia provincial.

En la sala de recepciones, el presidente de la Diputación don Fernando Dancusa felicitó al señor Ortega Martínez y le manifestó el afecto y la gratitud de la Corporación provincial, sentimientos que deseaba simbolizar en la ofrenda de una artística talla de la Virgen Santísima (siglo XVII) y en la entrega de un obsequio.

Con emoción, el homenajeado dio las gracias al presidente y a la Corporación provincial, y prometió continuar orando al Altísimo por los intereses espirituales y materiales de la provincia, de la Beneficencia provincial y de la Diputación.

Estuvieron presentes en el acto, el vicepresidente señor Villalain; diputados señores Bañuelos, Hernández y Mateos; capellán de los Establecimientos de la Beneficencia, señor Alonso Mata; secretario e interventor de la Diputación señores Martínez y Sampedro; oficial mayor letrado señor Vicente Izquierdo; arquitecto señor Martínez y farmacéutico de la Beneficencia provincial, señor Sagredo, además del sobrino del homenajeado, presbítero don Joaquín Luis Ortega.

**MOTOR PERKINS**  
PARA VEHICULOS

### GUIA FACULTATIVA

**A. López Gómez**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Espolón núm. 28. Teléfono 3577

**S. Iñigo**  
Médico-oculista  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
Lain Calvo, 17. 1.º Tel. 1311

**J. Gutiérrez Manzanao**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Miranda, 3. 2.º - Tel. 4975

**M. A. Ruiz de Temiño**  
DENTISTA  
San Juan, 3. 2.º - Teléfono 4570

**Dr. Bañuelos**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. Tel. 1968

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis Clínicos - Rayos X  
Metabolometría  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Victoria, 20. 1.º - Teléfono 3997

**A. Gómez López**  
Del Hospital Militar  
CORAZON - PULMON  
San Cosme, 2. - Tel. 5590

**María Teresa Rica Rica**  
Molinito, 15 - Teléfono 4771  
PROFESORA EN PARTOS

**GREGORIO TREVIÑO**  
MEDICINA INTERNA  
Reumatismos - Rayos X  
D. de Oviedo, 1. - Tfno. 6323

**José María Rodríguez Orive**  
Avda. Cid, 10 (Edificio Foygón)  
ODONTOLOGO

**OPTICA ACUSTICA**  
LAIN CALVO 28 BURGOS  
TEL. 1357

**G. CAMARZANA VILLAFRUELA**  
NEUROPSIQUIATRA DEL HOSPITAL MILITAR  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Victoria, 31. - Tel. 1761

### CHINA ROJA Y RUSIA REFUERZAN SUS TROPAS EN LA FRONTERA COMUN

Tras un frustrado atentado contra el presidente de Costa de Marfil, el instigador del hecho se ha suicidado

Yakarta.—El vicepresidente ministro y ministro de Asuntos Exteriores de la China roja, Chen-Yi, al informar en la conferencia preparatoria de Yakarta, declaró que su nación se oponía rotundamente a la admisión de la Unión Soviética en la próxima conferencia afro-asiática. RUSIA Y CHINA REFUERZAN SUS TROPAS

Nueva Delhi.—La Agencia india de noticias «Infra» informa que tanto Rusia como China están reforzando a sus tropas a lo largo de su frontera, de unos 7.200 kilómetros de longitud.

La Agencia citando fuentes diplomáticas de Nueva Delhi, dice que unos cuarenta mil soldados rusos han sido retirados de Alemania oriental y Polonia siendo enviados a la frontera con China.—Efe.

**ATENTADO POLITICO**  
Abidjan.—Se ha producido un atentado contra la persona del presidente de la Costa de Marfil, Duhouet Boigny, según el mismo ha informado durante una conferencia de Prensa.

El instigador del atentado, Ernest Boka, antiguo presidente del Tribunal Supremo, ha puesto fin a sus días.—Efe.

**BRAVATA DE SUKARNO**  
Yakarta.—Ante un millón de voluntarios para luchar contra Malasia, reunidos en una inmensa plaza de esta capital, el presidente Sukarno hizo la advertencia a Malasia, de que si no negocia sin poner condiciones previas «Indonesia aplastará completamente a Malasia, que es su enemiga».

**COMIENZA LAS REUNIONES DE LA SEATO**  
Manila.—El consejo de la Organización del Tratado del Sudeste asiático SEATO, ha comenzado hoy sus reuniones en Ma-

nila, con asistencia de los ministros de Asuntos Exteriores de los ocho países miembros. SE HABLA DE OTRO INMLENTE GOLPE DE ESTADO EN SAIGON

Londres.—Según el «Daily Mail», es inminente un golpe de estado en el Vietnam del Sur contra el régimen del general Nguyen Khanh. El periódico londinense recoge las informaciones y rumores que han llegado a conocimiento del Departamento de Estado norteamericano y de varias embajadas occidentales en Saigón.

**MOTOR PERKINS**  
Para la agricultura

### «Muerte blanca» en los altos suizos

Treinta y nueve esquiadores arrastrados por aludes de nieve

Zurich.—Avalanchas de nieve que se han registrado en cuatro puntos diferentes de Suiza, convirtieron la jornada del domingo en un día de «muerte blanca», después de haber arrastrado a un total de 39 esquiadores. Dos de ellos se sabe que han muerto, los campeones de esquí Bud Werner y de Barbi Henneberger.

La central suiza de radiodifusión en Beromünster ha lanzado llamadas a familiares y amigos de personas que hayan ido en la jornada del domingo a Pizol, con motivo de informarse de si éstos han regresado.

El alud registrado en Saint Moritz será objeto de una investigación policial, ya que un portavoz del fiscal de Samaden, ha declarado que hay indicios para sospechar de graves negligencias relacionadas con el accidente.

Los empleados del funicular hicieron advertencias al grupo que filmaba una película comercial, de que no se acercaran a la zona de peligro, pero el grupo continuó internándose en la zona de los aludes, sin hacer caso de las advertencias, ni de las señales que los hicieron avisándoles del peligro. El magistrado encargado de la investigación, Ignacio Zanetti, interrogará a todos los miembros del grupo que filmaba la película.

Los ingresos que se obtengan con la película serán entregados a los familiares de las víctimas.—Efe.

**OTRA VICTIMA DEL ESTRANGULADOR?**  
Boston.—La señora Hyman Flinn, de 63 años, ha sido encontrada estrangulada en Canton, a unos 15 kilómetros de esta ciudad.

Es posible que se trate de la duodécima víctima del tristemente famoso «estrangulador de Boston».—Efe.

**TERRIBLE TORNADO**  
Dacca.—Docientas cincuenta y nueve personas han perecido a consecuencia de un tornado que arrasó distintas localidades en el distrito de Jessel. Se han registrado 873 heridos de los que 300 han tenido que ser hospitalizados.

**ESTAFAN A SEIS BANCOS NEOPYORQUINOS**  
Washington.—Una banda internacional de ladrones que opera indistintamente en Suramérica y Europa, ha estafado a seis Bancos de Nueva York, unos 221 mil dólares.

El dinero pertenecía a depositantes que residen en Argentina y Brasil, cuyas cuentas fueron trasladadas a Bancos de Francia, Bélgica y Suiza, en virtud de cartas de autorización cuyas firmas habían sido falsificadas.

Los estafadores habían interceptado las comunicaciones entre los Bancos y los depositantes y así conociendo las firmas de los depositantes, falsificaron sus firmas y se «autorizaron» las operaciones desde Europa.

**REPENTINA ERUPCION DE UN VOLCAN**  
San José de Costa Rica.—Una repentina erupción del volcán Irazú, ha producido la muerte a dos personas y heridas a otras 60, de las que varias se encuentran graves.

Hace una semana, los técnicos pusieron en guardia a los turistas que se acercaban hasta la misma boca del volcán para obtener fotografías, toda vez que dada la facilidad con que se llega al Irazú, son muchos los excursionistas que pasan en sus alrededores el domingo.

Las cenizas de la erupción llegan casi hasta la rodilla de una persona, en muchos lugares. Algunos turistas, al darse cuenta de la erupción, intentaron retirarse, pero fueron alcanzados por las cenizas.—Efe.

### Se complica en Holanda el «problema Irene»

Se dirá a la Reina que regrese de Méjico en avión distinto al de la Princesa heredera para evitar que en caso de accidente aquélla suba al Trono

Irene y Carlos Hugo han dicho que aún tienen la esperanza de poder casarse en los Países Bajos

Moulins (Francia).—La Princesa Irene y su prometido, el Príncipe Carlos Hugo de Borbón-Parma, han manifestado que todavía tienen la esperanza de poder celebrar la boda en Holanda.

No obstante, en una entrevista concedida a un corresponsal de «United Press International», los prometidos no han dicho en qué fecha o dónde contraerán matrimonio.—Efe.

**EL «PROBLEMA IRENE»**  
La Haya.—Se espera que el jefe del Gobierno holandés, Victor Marjnen advertirá a la Reina Juliana para que efectúe su regreso de Méjico, en un avión con la primogénita, Princesa Beatriz, en aviones distintos, dado que en caso de que

ocurriese un accidente fatal subiría al Trono de los Países Bajos la Princesa Irene, ha trascendido hoy en los medios informativos de esta capital.

Efectivamente, la Princesa Irene se encuentra en segundo lugar en orden a la sucesión a la Corona holandesa y subiría al Trono, siempre que no llevara a efecto su actual compromiso matrimonial, ante la desaparición de su madre, la Reina Juliana y su hermana mayor, la Princesa Beatriz.

La Princesa Irene es esperada mañana en La Haya procedente de Francia, pero se dice que su prometido, el Príncipe Carlos Hugo de Borbón-Parma, no se presentará en la residencia de la real familia holandesa, en el palacio de Soestdijk, a menos que sea invitado expresamente.

La televisión holandesa transmitirá mañana el debate parlamentario sobre «El problema Irene», según ha sido anunciado hoy.

El debate del Parlamento tratará sobre la negativa de la Princesa Irene a acompañar a su familia en la visita oficial a Méjico y su decisión de llevar a efecto su boda con el Príncipe de Borbón-Parma.

La Princesa ha hecho en París, la semana pasada, ciertas manifestaciones explicando su postura referente a su compromiso matrimonial. Tales explicaciones han omitido cualquier referencia a la consumación de su matrimonio fuera de Holanda, lo que ha hecho entender que su determinación sobre el lugar de la boda no se ha fijado todavía con carácter definitivo, ni se ha descartado a Holanda de manera absoluta para la realización de la ceremonia.

**RIGUROSA ACTITUD DEL GOBIERNO**  
La Haya.—La Princesa Irene de Holanda, en caso de regreso a Holanda, mañana, como se espera, no podrá usar el avión destinado al servicio de la familia real holandesa, por obrar órdenes del Gobierno de su país en este sentido, y tendrá que sacar pasaje en un avión de línea comercial.

Tales medidas del Gobierno holandés han sido determinadas, según se informa, por la independencia de las decisiones de la Princesa Irene en asuntos que atañen a la Casa real de Orange.

Los observadores políticos prevén que el Gobierno holandés pedirá autorización al Parlamento para separar a la Princesa Irene de las responsabilidades constitucionales que le obligan como persona en segundo lugar al orden de sucesión del Trono de Holanda.

**TEJEDORES**  
se precisan para importante industria textil radicada en Pamplona. Dirigirse a Oficina de Colocación de Pamplona, Referencia núm. 2.397.

**Ya sonó la campanilla**  
**Chocolates Quintanilla**

**Anciana carbonizada al marearse y caer al fuego de la cocina**

**Soldado muerto por accidente de tráfico en la provincia de Granada**

**MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO**  
Las Palmas.—En accidente de tráfico ocurrido a la altura del aeropuerto de Gando resultó muerto Carlos José Jiménez Ramos que conducía un turismo de su propiedad.—Cifra.

**«EL CARACOL» HERIDO EN ACCIDENTE**  
Alicante.—El matador de toros Vicente Fernández «El Caracol» ha resultado herido de pronóstico reservado, así como su amigo, Luis Folledo, que le acompañaba, cuando el coche que conducía a ambos se salió de la carretera en el trayecto de Dolores a Elche.—Cifra.

**RESCATE DE UN EXCURSIONISTA**  
Molins del Rey.—Damián Guila Pedrero de trece años, cayó al fondo de una de las conocidas «excelsas» de Papiol y para su rescate, los camilleros sujetos con cuerdas han tenido que descender unos veinte metros hasta el fondo de una grieta geológica.

El excursionista sufre algunas heridas.—Cifra.

**La mayor garantía en MOTORES PERKINS**  
**HILO AGAVILLAR Y EMPACAR**  
**IGLESIAS**  
El mejor de los mejores en su 25 aniversario.  
Apartado 815.—BILBAO

### Un «malentendido» dió lugar ayer a que una agencia alemana difundiese la noticia de la «muerte de Kruschef»

Otras agencias la recogieron, pero después se han aclarado las circunstancias del bulo

Paris.—La Agencia «France Presse», refiriéndose a un despacho de la Agencia alemana DPA, anunció a las 21,56 que Kruschef había muerto. Minutos después, ampliaba la información indicando que la muerte se había producido a las 20,19 (hora de Moscú), «bruscamente». Con posterioridad, la Agencia «Reuter» recogía la misma información de la Agencia DPA e indicaba que no existía confirmación inmediata de esta noticia.

A las 22,92, la Agencia alemana DPA difundió una nota, pidiendo la suspensión de las informaciones relativas a la muerte de Kruschef hasta que pudieran verificar la exactitud de la noticia. Esta nota de la DPA ha sido recogida inmediatamente por la «France Presse» y por la «Reuter» solicitando, a su vez que los despachos informativos distribuidos por sus respectivos servicios no deberían ser utilizados por sus respectivos clientes.

A partir de las 22,10, las cuatro grandes agencias de Prensa-información han distribuido notas de servicio, indicando que no podían con-

firmar sus oficinas de Moscú la citada información. La Agencia «Tass», en Londres, ha indicado que no está en condiciones de confirmar la noticia, lo mismo ha manifestado la Embajada soviética en París y la central de la Agencia «Tass» en Nueva York. A las 22,39, el subdirector de la Agencia «Tass» en Moscú, dijo que las informaciones referentes al fallecimiento del jefe del Gobierno ruso eran «una estupefacción».

Por último, a las 22,50, la Agencia «France Presse» recoge de la Agencia alemana DPA una declaración, en la que se afirma que «las últimas noticias, según las cuales Kruschef había muerto, no debían a un «malentendido» provocado por el hecho de que la Agencia «Tass» había interrumpido la difusión del discurso pronunciado esta tarde en Moscú por el jefe del Gobierno soviético».

Con esta última información, parece cerrada la confusión surgida en torno a la presunta muerte del dirigente soviético.—Efe.

**«ACLARANDO» QUE ES GERUNDIO**  
Bonn (República Federal de Alemania).—La agencia de noticias alemana D.P.A. ha desmentido, calificándola de «malentendido» la información que anteriormente había difundido acerca de la pretendida muerte repentina del jefe del Gobierno soviético Nikita S. Kruschef.

La expresada agencia a añadido que con arreglo a «toda la información que se ha podido obtener al respecto», la noticia (del fallecimiento) no es cierta».

La Agencia D.P.A. aclaró que «las noticias, según las cuales Kruschef había muerto, se debían a un «malentendido» provocado por el hecho de que la agencia soviética «Tass» había interrumpido la difusión del discurso pronunciado ayer tarde en Moscú por el presidente del Gobierno de la U.R.S.S.

El texto del desmentido de la agencia D.P.A. (Deutsche Presse Agentur) de la información lanzada por ella misma a las veintuna cuarenta y ocho del falso deceso de Kruschef, es el siguiente, parlamentariamente: «Un malentendido al objeto de una interrupción, aparente-

mente inexplicable, en la difusión de la agencia soviética «T.A.S.S.», de un discurso del presidente Kruschef, ha provocado el lunes noche, rumores sobre la muerte del jefe del Gobierno y del partido soviético. «En efecto,—prosigue la nota— un periodista japonés acreditado en Moscú, había solicitado de la agencia «T.A.S.S.» la razón por la cual el boletín de información en lengua inglesa fue interrumpido esta tarde, durante la difusión de un discurso de Kruschef. El periodista —parece ser— comprendió mal la respuesta que se le dio en ruso.

«El corresponsal de la D.P.A. en Moscú declaró que en el momento en que el periodista japonés hizo esta pregunta, la difusión del discurso por e. servicio en ruso de la agencia «T.A.S.S.» había dado ya fin. El servicio en idioma inglés no había terminado todavía».

### El tiempo

Madrid.—Durante la pasada noche, se registraron precipitaciones débiles en Galicia, Cantabria y puntos de Levante. Por el día continuaron los chubascos débiles en las regiones citadas y en el Cantábrico oriental y Alto Ebro. En las demás regiones de la Península y Baleares, la nubosidad abundante al Norte de las islas, dando lugar a alguna llovizna en puntos aislados.

Predicción para el martes 14: Abundante nubosidad con chubascos en el Cantábrico y Alto Ebro. En el resto de la Península y Baleares, nubosidad de evolución diurna. Cielo poco nublado en Canarias.

Temperaturas extremas de España: Máxima, de 28 grados en Murcia y mínima, de tres en Albacete, León y Soria.

Las de Madrid han sido de 16,8 grados a las 15 horas y de 7,6 a las 4,30 horas.—Cifra.

### REPRESENTANTE COMERCIAL

Introducido en industria para trabajar a comisión precisa importante empresa bilbaína de Depuración de Aguas. Escribir a mano indicando referencias al núm. 935. PUBLICIDAD PREGON. Apartado 789. — Bilbao

### Los tres mayores Estados del Brasil piden al nuevo Gobierno que rompa con la Cuba de Castro

El capitán del «Lyubotin» accede a que su buque sea registrado

Río de Janeiro (Estado de Guanabara).—Las Cámaras de los tres mayores Estados del Brasil, mediante resoluciones casi idénticas, han exhortado al nuevo Gobierno federal a que rompa las relaciones diplomáticas con la Cuba socialista.

Las Cámaras que se han pronunciado en favor de la ruptura de las relaciones con Cuba son Guanabara, Sao Paulo y Minas Gerais.—Efe.

**EL CAPITAN DEL «LYUBOTIN» ACCEDIÓ A QUE SU BUQUE SEA REGISTRADO**  
Santos (Brasil).—El capitán del petrolero soviético «Lyubotin», ha accedido a que su barco sea registrado por las autoridades portuarias ante el rumor de que transportaba armas para los comunistas brasileños o para los partidarios del depuesto presidente Joao Goulart.

Con esto se ha podido abortar un serio incidente entre Brasil y la Unión Soviética, gracias a la «fórmula conciliadora» del ministro de Asuntos Exteriores, que ha sido adoptada por ambas partes: las autoridades del puerto y el capitán soviético, Valentín Ivanof, del «Lyubotin».

El capitán accedió a que se investigara el contenido de su cargamento por parte de la policía marítima, a cambio de que el capitán de la misma, Blerembach, retirara su demanda de registro de la caja fuerte del petrolero.

Las autoridades portuarias dicen que Ivanof había amenazado con hundir su barco, si éstas insistían en su demanda de registrar la caja fuerte, a pesar de los rumores de que el soviético ha-

bia destruido ya su secreto contenido. El petrolero ruso, en ruta desde Odesa, ha sido escoltado desde San Sebastiao hasta este puerto por dos torpederos y por el submarino «Rio Grande Do Sul» ante la sospecha de que, entre su cargamento normal del petróleo crudo, el «Lyubotin» descargaba también armas y material subversivo.

El petrolero empezó a descargar en San Sebastiao, y en este puerto ha terminado de entregar las veinticinco mil toneladas restantes de petróleo crudo, así como los barriles vacíos.—Efe.

**La ley del Tallón para tres elefantes**  
Uno de ellos mató a un niño y el director del circo les condena a morir  
Beziars.—La ley del Tallón será aplicada a tres elefantes, uno de los cuales produjo la muerte a un niño de cuatro años.  
El director del circo «Amar» ha decidido que los tres animales que se escaparon ayer durante una representación sean muertos. Los elefantes han matado, por lo que ellos también han de morir», ha declarado el director quien precisó que el incidente que costó la vida a un niño no había ocurrido jamás en su circo y no volverá a ocurrir.  
NUESTROS TELEFONOS: REDACCION 1241 ADMINISTRACION 148

# DEPORTES

## GRAVE TROPIEZO DEL PONTEVEDRA EN SU CAMPO Y ANTE EL COLISTA

### También perdió el Córdoba, ganando en cambio el Español y el Oviedo

### El Real Madrid, empató con el Sevilla siendo expulsado del campo Amancio

Sigue la lucha en los últimos puestos de la clasificación de Primera División; donde los equipos más afectados tratan de eludir el descenso automático. Solo así parece posible comprender ciertos resultados que tienen más de raros que de sorprendentes.

El Oviedo, que es uno de los conjuntos que se debaten en la zona peligrosa, jugó y venció, en San Mamés, y lo que son las cosas, los "leones", empezaron bien y fueron a fiebres, hasta terminar desconcertados, haciendo uno de sus peores partidos de la actual competición. En cambio el Oviedo, que en el que se lo jugaba todo, actuó sereno, fue a más y se hizo el dueño y señor de la pugna. Y claro, metió un gol, por mediación de Arsenio, en el segundo tiempo, que le dio la victoria. Cosas del fútbol...

El Barcelona dominó y derrotó al Córdoba en su propio campo, mereció a sendos goles marcados en el segundo tiempo por Fustó y Zaballa, respectivamente. Los andaluces jugaron, en realidad, con solo diez hombres, ya que a los tres minutos de iniciado el juego, se lesionó el defensa central Mingorance, quien después de permanecer unos minutos en la banda para ser atendido, se situó en la vanguardia como figura decorativa, abandonando el campo definitivamente en el minuto 25 de esta segunda mitad.

Tres goles encajó el Español al Zaragoza, que en vano intentó reaccionar para acortar distancias. El primer tanto fue conseguido en la jugada inicial, que partió de Kubala y culminó Idigoras. Al minuto y medio el propio Kubala había subido el dos al castillero. El triunfo quedó plenamente asegurado en el minuto 43 al transformar Idiera un servicio de Idigoras. En el segundo tiempo Cardoso sustituyó a Zarza en la portería.

El Sevilla puso en aprietos al Real Madrid, en el estadio Bernabéu. Los andaluces fueron los primeros en marcar, haciendo en el minuto 34 del primer tiempo, al transformar Idiera un penalty hecho a Cabral. Esta ventaja fue mantenida hasta el minuto 40 de la segunda parte. Entonces Puskas, a pase de Di Stefano, estableció el empate. Se enderezó el juego, Santamaría, hizo faltas punibles a Cabral y Rebelión luchó con Amancio, siendo expulsado del campo este último por propinar un cabezazo al sustituto.

En Elche, el equipo titular y el Levante realizaron un encuentro muy disputado, que terminó en tablas, pese al interés puesto de manifiesto por los levantinos para llevarse algún punto positivo. Fueron precisos los levantinos los primeros en marcar, lográndolo Pepín. Pero, a los 19 minutos empataba Romero, llegándose al descanso con este resultado.

En la continuación, a los seis minutos es el Elche quien se anticipa, por obra de Costa. Por fin, a la media hora de juego, el árbitro sanciona con penalty al equipo local y Pepín sitúa en el marcador el dos a dos definitivo.

Waldo, consiguió para el Valencia la victoria sobre el Mirandés. Una victoria por tres a dos, que si fue justa, es verdad también que la consiguieron por cauces muy accidentados y poco correctos. Concretamente, en el minuto 38 del segundo tiempo Videgany hace penalty a De la Fuente. Falta que señala el árbitro, manteniendo su criterio, pese a que los valencianistas apelan al juez de línea, protestando airada y continuamente ante el colegiado. El juego se interrumpe, por espacio de cinco minutos, dándose en el campo un espectáculo muy poco deportivo. Al final saca Lalo el castigo, haciéndolo bien pero flojo, por lo que Nito detiene la pelota.

Ma partido del Pontevedra, pese a que dominó a lo largo del encuentro, favorecido, además, por la táctica defensiva que emplearon los vallisoletanos. A los 18 minutos de juego, falla la defensa local y Morollón, caído en el suelo y en

posición forzada, tira a puerta y marca. Tras el descanso, a los dos minutos, Ealo trata de desviar un centro de Recalde hacia su propia meta, estableciendo el empate. El Pontevedra ha iniciado esta segunda mitad atacando en tromba, sin embargo, los contraataques que los vallisoletanos resultan peligrosos, en uno de éstos se produce corner, que saca Joselín; nuevo fallo del portero y defensas locales permiten a Haro cabecear tranquilamente el balón y establecer el dos a uno que sería definitivo.

Sels goles fueron contabilizados en Sevilla, en el partido que disputaron el Betis y el Atlético de Madrid. Iniciaron la cuenta los madrileños, cuando iban transcurridos 25 minutos de juego, por mediación de Ribes. No obstante, al descanso se llegó con empate a un gol. En la continuación, a los nueve minutos marca Ansola, pero, tres minutos después, Adelardo sitúa de nuevo la igualdad en el marcador. Finalmente, Luis y Molina, deciden el resultado con sendos goles a su cargo.

El partido de la clasificación de Segunda División, entre la Unión Popular de Langreo y el C. F. Burgos, que terminó con el resultado de 1-0 a favor de los locales.

Fue juez de la contienda, el señor Rey Otero, del colegio gallego, que estuvo acertado y a sus órdenes, los equipos formaron así:

UNION POPULAR. — Adelardo; Monchin, Alarcón, Tono; Marañón, Chaves; Montes, Badiola, Sanjuan, Choni y Candi. BURGOS. — Solana; Sistiaga, Ribón; Uriarte, Gallies, Azcarate, Fábregas y Ferrelro.

Iban cinco minutos de juego cuando los locales marcaron el tanto que les daría la victoria. Fue un tiro flojo del interior Badiola que el meta Solana no sujetó bien y el rechazo lo aprovechó Candi para marcar el tanto.

Luego vino un tira y afloja de ambos onces con un juego muy desigual, que resultaba soso ante la carencia de infiltraciones.

Ambos conjuntos adoptaron desde el comienzo el clásico 4-2-4 y ello resultó aun más vistoso al juego.

Fueron hombres destacados por los locales, Tono, Badiola, a ratos Marañón y Candi y Choni en la delantera.

Debutaba con la Unión Popular el delantero Sanjuan, que pasó desapercibido.

Por el Burgos, el mejor Ribón, seguido de Sistiaga y el meta Solana, pese al fallo del gol. — MENCHETA.

COMENTARIO La Felguera. — El Burgos, que anda rondando los primeros puestos de la clasificación, vino a la Felguera a mejorar su clasificación frente a la Unión Popular. Pero se nos antojó que, cesandolos cuando vieron perforada su meta a los cinco minutos y ante el temor de más goles en contra, retrasó a Gallies, y entonces el partido tomó un cariz expectativo, desarrollándose todo él en el centro del terreno de juego, pues los avances, tanto locales como los del Burgos, encontraban las áreas muy tupidas de jugadores.

No obstante, el poco juego que se vio, fue realizado por parte de los de Zatorre.

Toda la segunda parte la jugó el equipo burgalés con diez hombres, al salir al terreno, por decisión del entrenador, señor Galarraga, el jugador Paquito, que no se había portado muy correcto en los minutos finales de la primera parte. Todo ello influyó en el buen hacer que venía precedido el Burgos, y el partido se puede decir que ya había quedado decidido con el solitario gol de la primera parte.

Sin embargo, tuvieron los castellanos dos ocasiones claras de empatar, una a los seis minutos en fuerte tiro de Uriarte, que atajó muy bien el meta

local, y otra, a los 40 minutos finales en remate de Azcarate, que a meta batida, impulsó la pelota un poco alta.

Por el Burgos, demostró como decimos clas, y si en conjunto no estuvieron muy acertados, sus individualidades brillaron bastante. Para nosotros el medio Ribón y su compañero Sistiaga, el meta Solana, y la defensa central Zamora, fueron los más resaltables.

Los locales también tuvieron ocasión de haber aumentado su score en un buen remate de Candi, a lo cual respondió el meta burgalés con una gran parada. Luego Choni, a puerta batida, echó incomprensiblemente la pelota por encima del marco.

Con este resultado, el Unión Popular de Langreo, salva, pues, incluso la promoción y espera confiado en que en próximas temporadas halla un poco más de aciertos para no llegar al final tan comprometido. — MENCHETA.

OTRO REVES DEL BADALONA Badalona. — El partido, salvo los cinco primeros minutos de cada parte, no ha tenido interés y el juego se mantuvo nivelado aun cuando llegaban con más facilidad al área los jugadores del Europa.

PAMPLONA. — Neto dominio del Osasuna que no perdió el control del partido en los noventa minutos de juego, aun sin realizar un juego brillante. El Osasuna ha defraudado por completo. Marcaron Ilundain y Silvestre en la primera parte e Ilundain de nuevo en la segunda mitad.

EL CORUNA EN PRIMERA La Coruña. — Partido de poca calidad sin que las delanteras thraran apenas a puerta. A los 15 minutos, un penalty contra el Celta lo tira Manin, para el portero vigués y Lamelo re-

mata a la red. A los 39, Loureda marca el segundo gol local. En la segunda parte, a los cinco minutos, Réiz marcó de penalty el gol del Celta.

El Real Madrid, empató con el Sevilla siendo expulsado del campo Amancio

### El Burgos perdió en Langreo

### El único gol del partido, fue logrado por el conjunto local a poco de comenzar

La Felguera. — En el estadio Ginzábal se ha jugado el encuentro de Segunda División, entre la Unión Popular de Langreo y el C. F. Burgos, que terminó con el resultado de 1-0 a favor de los locales.

Fue juez de la contienda, el señor Rey Otero, del colegio gallego, que estuvo acertado y a sus órdenes, los equipos formaron así:

UNION POPULAR. — Adelardo; Monchin, Alarcón, Tono; Marañón, Chaves; Montes, Badiola, Sanjuan, Choni y Candi. BURGOS. — Solana; Sistiaga, Ribón; Uriarte, Gallies, Azcarate, Fábregas y Ferrelro.

Iban cinco minutos de juego cuando los locales marcaron el tanto que les daría la victoria. Fue un tiro flojo del interior Badiola que el meta Solana no sujetó bien y el rechazo lo aprovechó Candi para marcar el tanto.

Luego vino un tira y afloja de ambos onces con un juego muy desigual, que resultaba soso ante la carencia de infiltraciones.

Ambos conjuntos adoptaron desde el comienzo el clásico 4-2-4 y ello resultó aun más vistoso al juego.

Fueron hombres destacados por los locales, Tono, Badiola, a ratos Marañón y Candi y Choni en la delantera.

Debutaba con la Unión Popular el delantero Sanjuan, que pasó desapercibido.

Por el Burgos, el mejor Ribón, seguido de Sistiaga y el meta Solana, pese al fallo del gol. — MENCHETA.

COMENTARIO La Felguera. — El Burgos, que anda rondando los primeros puestos de la clasificación, vino a la Felguera a mejorar su clasificación frente a la Unión Popular. Pero se nos antojó que, cesandolos cuando vieron perforada su meta a los cinco minutos y ante el temor de más goles en contra, retrasó a Gallies, y entonces el partido tomó un cariz expectativo, desarrollándose todo él en el centro del terreno de juego, pues los avances, tanto locales como los del Burgos, encontraban las áreas muy tupidas de jugadores.

No obstante, el poco juego que se vio, fue realizado por parte de los de Zatorre.

Toda la segunda parte la jugó el equipo burgalés con diez hombres, al salir al terreno, por decisión del entrenador, señor Galarraga, el jugador Paquito, que no se había portado muy correcto en los minutos finales de la primera parte. Todo ello influyó en el buen hacer que venía precedido el Burgos, y el partido se puede decir que ya había quedado decidido con el solitario gol de la primera parte.

Sin embargo, tuvieron los castellanos dos ocasiones claras de empatar, una a los seis minutos en fuerte tiro de Uriarte, que atajó muy bien el meta local, y otra, a los 40 minutos finales en remate de Azcarate, que a meta batida, impulsó la pelota un poco alta.

Por el Burgos, demostró como decimos clas, y si en conjunto no estuvieron muy acertados, sus individualidades brillaron bastante. Para nosotros el medio Ribón y su compañero Sistiaga, el meta Solana, y la defensa central Zamora, fueron los más resaltables.

Los locales también tuvieron ocasión de haber aumentado su score en un buen remate de Candi, a lo cual respondió el meta burgalés con una gran parada. Luego Choni, a puerta batida, echó incomprensiblemente la pelota por encima del marco.

Con este resultado, el Unión Popular de Langreo, salva, pues, incluso la promoción y espera confiado en que en próximas temporadas halla un poco más de aciertos para no llegar al final tan comprometido. — MENCHETA.

OTRO REVES DEL BADALONA Badalona. — El partido, salvo los cinco primeros minutos de cada parte, no ha tenido interés y el juego se mantuvo nivelado aun cuando llegaban con más facilidad al área los jugadores del Europa.

PAMPLONA. — Neto dominio del Osasuna que no perdió el control del partido en los noventa minutos de juego, aun sin realizar un juego brillante. El Osasuna ha defraudado por completo. Marcaron Ilundain y Silvestre en la primera parte e Ilundain de nuevo en la segunda mitad.

EL CORUNA EN PRIMERA La Coruña. — Partido de poca calidad sin que las delanteras thraran apenas a puerta. A los 15 minutos, un penalty contra el Celta lo tira Manin, para el portero vigués y Lamelo re-

mata a la red. A los 39, Loureda marca el segundo gol local. En la segunda parte, a los cinco minutos, Réiz marcó de penalty el gol del Celta.

El Real Madrid, empató con el Sevilla siendo expulsado del campo Amancio

El Real Madrid, empató con el Sevilla siendo expulsado del campo Amancio

El Real Madrid, empató con el Sevilla siendo expulsado del campo Amancio

El Real Madrid, empató con el Sevilla siendo expulsado del campo Amancio

### Un partido más del Juventud, en Zatorre, con mínima victoria (1-0) sobre el San Pedro

### Uriona marcó el gol del triunfo al ejecutar una falta

El colegiado salmantino señor Chamorro, tuvo a su cargo la dirección del encuentro Juventud-San Pedro, disputado anteayer en Zatorre, donde los del Círculo nos ofrecieron un partido más y no un buen partido, pese a que se enfrentaban con el colista del grupo.

San Pedro. — Nino; Ojea, Chispa, Pereira; Aniano, Luis; Míche, Raúl, Manecillo III, Jacinto, Rafa.

Juventud. — Valle II; Caba-

llero, Quirce, Marcos; Kuballilla, Bartolo; Prieto, Isidro, Uriona, Marañón, Alberto.

En líneas generales, a lo largo de todo el partido el dominio ha correspondido al Juventud, cuyos delanteros, si bien es verdad que prodigaron, acaso, más que otras veces el tiro a puerta, lo hicieron casi siempre muy por encima de la portería defendida por Nino, quien, dicho sea de paso, tuvo buena actuación.

Los de casa se encontraron frente a un conjunto correcto y entusiasta, que permitía jugar, al tiempo que también ellos trataban de hacerlo, aunque frecuentemente se vieran obligados a replegarse. Acción que puso en práctica con mayor insistencia el extremo izquierdo forastero, Rafa, quien de este modo pudo evitar bajo los palos de su portería sendas situaciones comprometidísimas que de otro modo hubieran supuesto otros tantos goles.

El San Pedro constituye, —al menos por lo que nosotros le vimos—, un conjunto bastante homogéneo en el que no obstante destacó ligeramente la actuación de Nino, Chispa, Aniano y Manecillo, sin que los demás desentonaran.

En el Juventud, Kuballilla sigue muy bajo de forma y algo parecido podemos decir de Caballero, que únicamente lució potencia al sacar las faltas. Por el contrario, Marañón va a más cada jornada, volviendo a ser lo que nos había parecido al principio de temporada. Le secundó muy bien Bartolo y si no lució más Isidro, aunque también; —de destacarse, fue por el modo de emplearse, que ya de siempre le caracteriza: corrección absoluta y precaución ante el chocado con el contrario.

A pesar de todo, bastan algunas jugadas para hacerse idea de sus facultades y conocimientos, que es una pena que no las complemente con algo más de decisión y empuje.

La defensa local tuvo poco trabajo y menos aún el guardameta Valle.

En el primer tiempo no se registraron goles, por más que estuvieron a punto de producirse en los minutos 15 y 34. En la primera de estas ocasiones, Isidro recibió un pase desde el lado izquierdo y remató bien a puerta, lucéndose Nino en agilidad para neutralizar el envío. La segunda vez, a la salida de un corner que botó el Juventud por el lado derecho, Uriona empalmó sobre la misma trayectoria del balón, parando de nuevo el meta leonés.

La segunda parte se inicia con similares características. A los seis minutos, sacan los de casa un corner, por el lado derecho, remata Uriona con la cabeza y cuando parece irremisible el gol, con Nito batido, otro jugador saca la pelota bajo los mismos palos.

Nueve minutos más tarde, llega, por fin, el gol que supondría la victoria local. El colegiado señala falta contra el San Pedro junto a la línea frontal del área. Los visitantes forman barrera, pero, Uriona, encargado de ejecutar el castigo, lo hace con habilidad y precisión, batiendo al meta forastero.

Se aviva la tónica del juego y el público espera que ahora lleguen los goles que pensaban se hubieran producido ya desde el comienzo.

A los dieciséis minutos y medio, un envío sobre la puerta de Nino le rechaza éste muy en corto. Marañón ensaya el tiro a puerta, surgiendo, otra vez, un jugador contrario en la misma boca de gol, en sustitución del portero, batido.

En el minuto 21, Bartolo lleva a cabo una rápida internada por su banda y posteriormente hacia la portería contraria. Ya cerca de ella, larga un fuerte disparo, que Nino tiene que desviar a corner por alto, empleando el puño.

Siete minutos más tarde, un avance local sitúa a Marañón en excelente posición para marcar, pero, el interior blanquiverde echaba el balón por encima del travesaño.

La última gran oportunidad para los locales se produce a los cuarenta y tres minutos y medio de esta segunda mitad. Marañón culmina con fuerte chut en avance del Juventud. Batido ya Nino, el poste se encarga de cortar la trayectoria de la pelota en su camino hacia la red.

En suma, un partido más del cuadro blanquiverde, con mínima victoria sobre el colista del grupo.

Y. M.

### Sorpresas de San Sebastián y Santander

San Sebastián. — El peor encuentro de varias temporadas. La Real no hizo nada a derechas y lo mismo puede decirse del Constancia, que se mantuvo a la defensiva.

PARTIDO DIFÍCIL Barcelona. — Partido de muchos nervios y escasa calidad de juego con dominio insistente del equipo local, facilitado por la técnica del Salamanca. A los 30 minutos marca Poulsen el primer tanto local. A los 33, un penalty del Salamanca muy protestado por éstos, es detenido por el portero. En la segunda parte, a los 12 minutos, marca el segundo Rivas. A los 33, en un barullo Acero obtiene el gol del Salamanca.

POBRE VICTORIA DEL GIJÓN Gijón. — El partido ha resultado el más interesante y

competido de la temporada, con juego indeciso por ambas partes. El gol se produjo en la segunda parte, obra de Martín, en los últimos minutos los locales pasaron muchos apuros para mantener su puerta imbatida.

EMPATE EN SANTANDER Santander. — Partido soporífero, el peor jugado en el Sardinero esta temporada. Dominio alterno con falta de decisión de los delanteros locales. A los 28 minutos marcó Abel por el Santander y a los 15 minutos del segundo tiempo, Goyarán consiguió el del Alavés.

EL CORUNA EN PRIMERA La Coruña. — Partido de poca calidad sin que las delanteras thraran apenas a puerta. A los 15 minutos, un penalty contra el Celta lo tira Manin, para el portero vigués y Lamelo re-

mata a la red. A los 39, Loureda marca el segundo gol local. En la segunda parte, a los cinco minutos, Réiz marcó de penalty el gol del Celta.

OTRO REVES DEL BADALONA Badalona. — El partido, salvo los cinco primeros minutos de cada parte, no ha tenido interés y el juego se mantuvo nivelado aun cuando llegaban con más facilidad al área los jugadores del Europa.

PAMPLONA. — Neto dominio del Osasuna que no perdió el control del partido en los noventa minutos de juego, aun sin realizar un juego brillante. El Osasuna ha defraudado por completo. Marcaron Ilundain y Silvestre en la primera parte e Ilundain de nuevo en la segunda mitad.

### Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION	
At. de Bilbao, 0; Oviedo, 1.	
Elche, 2; Levante, 2.	
Real Madrid, 1; Sevilla, 1.	
Córdoba, 0; Barcelona, 2.	
Español, 3; Zaragoza, 0.	
Betis, 4; At. de Madrid, 2.	
Valencia, 3; Murcia, 2.	
Pontevedra, 1; Valladolid, 2.	
J. G. E. P. F. C. P.	

B. Madrid	28 20	2	6 59	23 42+14
Barcelona	28 17	4	7 66	36 38+10
Betis	28 15	7	6 44	30 37+9
Elche	28 13	7	8 34	28 33+5
Zaragoza	28 13	6	9 49	37 32+2
Valencia	28 14	0	14 48	47 28
Sevilla	28 9	10	9 32	36 28
At. Madrid	28 9	9	10 36	33 21-1
Levante	28 10	7	11 43	51 27-1
At. Bilbao	28 10	5	13 37	39 25-3
Murcia	28 10	4	14 35	51 24-4
Córdoba	28 9	5	14 27	37 23-5
Español	28 9	5	14 33	42 23-5
Oviedo	28 9	5	14 26	41 23-5
Pontevedra	28 8	5	15 29	42 21-7
Valladolid	28 6	5	17 25	52 17-11

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)	
Coruña, 2; Celta, 1.	
Osasuna, 3; Orense, 0.	
Santander, 1; Alavés, 1.	
Badalona, 0; Europa, 0.	
Hospitalet, 2; Salamanca, 1.	
R. Sociedad, 0; Constancia, 0.	
Langreo, 1; BURGOS, 0.	
Gijón, 1; Indauchu, 0.	
J. G. E. P. F. C. P.	

Coruña	28 19	3	6 73	27 41+13
Gijón	28 16	5	7 50	31 37+9
R. Sociedad	28 14	5	9 46	31 33+5
Europa	28 13	7	8 33	26 33+4
Santander	28 13	6	9 41	30 33+4
BURGOS	28 12	6	10 38	34 30+2
Osasuna	28 12	6	10 47	42 30+2
Celta	28 11	7	10 38	33 29+1
Orense	28 12	5	11 31	33 29+1
Constancia	28 7	12	11 32	43 26-2
Langreo	28 9	7	12 31	39 25-4
Hospitalet	28 9	6	13 36	48 24-4
Indauchu	28 7	9	12 31	38 23-5
Badalona	28 8	5	15 37	56 21-7
Salamanca	28 6	7	15 23	43 19-9
Alavés	28 4	8	16 34	67 16-12

(Grupo segundo)	
Las Palmas, 2; Mallorca, 0.	
Melilla, 2; Tenerife, 0 (dia 5).	
Abarán, 1; Cádiz, 0.	
San Fernando, 2; Eldense, 0.	
Alcázar, 0; Huelva, 0.	
Malaga, 2; At. de Ceuta, 0.	
Onteniente, 1; Granada, 0.	
Hércules, 1; Mostalla, 0.	
J. G. E. P. F. C. P.	

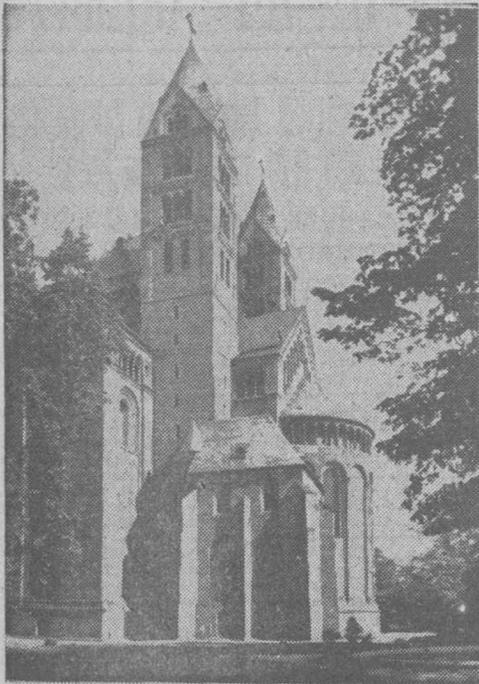
Las Palmas	28 16	5	7 41	24 37+9
Hércules	28 15	6	7 46	36 36+8
Mallorca	28 15	5	8 47	27 35+7
Mostalla	28 12	6	10 52	36 30+2
Alcázar	28 13	4	10 37	42 30+2

TERCERA DIVISION (Grupo IV)	
Eibar, 1; Touring, 0.	
Tolosa, 1; Logroñés, 2.	
Chantrea, 2; S. Sebastián, 2.	
MIRANDES, 2; R. Unión, 3.	
Azcoven, 3; Euskalduna, 1.	
Beasain, 2; Oberena, 1.	
Alfaro, 2; Iruña, 0.	
Aurrerá, 6; Mondragón, 1.	

Eibar	28 18	5	5 81	27 41+13
R. Unión	28 17	6	5 67	34 40+14
Logroñés	28 17	4	7 61	28 38+10
Chantrea	28 15	6	7 50	34 36+8
Mirandés	28 15	2	11 51	49 32+4
S. Sebastián	28 13	6	9 58	40 32+4
Touring	28 12	5	11 47	43 29+1
Beasain	28 12	5	11 59	50 29+1
Euskalduna	28 11	5	12 56	50 27-1
Alfaro	28 11	4	13 43	59 26-4
Oberena	28 11	3	14 46	57 25-3
Aurrerá	28 9	7	12 48	62 25-5
Azcoven	28 7	9	12 31	44 23-7
Tolosa	28 9	2	17 27	59 20-8
Mondragón	28 9	1	18 37	67 19-7
Iruña	28 4	0	24 22	69 8-20

||
||
||

Fue restaurada la Catedral de Espira



ESPIRA

(Impresiones de Alemania). — La catedral de Espira (Speyer) a orillas del Rin, uno de los más antiguos y más preciosos monumentos arquitectónicos de Alemania, se presenta de nuevo en su antiguo brillo. Por Navidad se terminaron los trabajos de restauración del interior de la catedral, que se prolongaron por varios años.

El bello edificio en estilo románico, cuya primera piedra fue colocada en el año de 1030 por el emperador Conrado II y en cuya cripta se encuentran las sepulturas de varios emperadores y varias emperatrices alemanas de la Edad Media, es considerada aún hoy, con las catedrales de Maguncia y Worms, como un símbolo del Sagrado Imperio Romano alemán. En su historia llena de peripecias el edificio sufrió varias alteraciones. Fue especialmente incisiva la restauración a mediados del siglo pasado, en la cual se proyectó todo el interior de una espesa capa de revestimiento, que sirvió de fondo para pinturas decorativas y frescos. Desde que se quitaron el revestimiento y las pinturas, se presentan las paredes imponentes en su aspecto original. Es extraordinario el efecto de los grandes bloques de piedra arenisca roja. Bajóse, además, el pavimento de la iglesia en 70 centímetros, dándole un nivel primitivo. Restablecieron así las medidas y las proporciones de la nave. El pavimento había sido elevado en 70 centímetros después del gran incendio de 1689, que asoló toda la iglesia. No se removieron entonces los cascos, sino que sólo se procedió a su nivelación.

Bien que en el curso de los siglos se han perdido los tesoros originales de la iglesia, la "Catedral Imperial" de Espira ofrece de nuevo, gracias a su restauración concienzuda, su aspecto de gran obra del estilo románico.

ERNESTO FICHER

VEREDOS

PROCEDE DE AFRICA EL HOMBRE PREHISTORICO?

TEL-AVIV. — El profesor Moshe Stekells, de la Universidad Hebrea de Jerusalén ha avanzado una nueva teoría sobre los orígenes de la Humanidad, según la cual el hombre prehistórico procedía originalmente de África y desde allí se dirigió hacia los demás continentes a través del valle del Jordán. El nombre prehistórico que se estableció en Jerusalén afirma el profesor Stekells, sabía construir objetos primitivos de piedra y utensilios varios. Han sido hallados los restos fósiles de diferentes especies de animales, hoy extinguidos en su mayor parte, entre ellos elefantes, rinocerontes, hipopótamos, caballos, tortugas roedores y micofauna, junto con otros objetos, pequeñas viviendas y fragmentos fosilizados de los hombres prehistóricos. Los descubrimientos han sido hechos recientemente por una expedición arqueológica constituida bajo los auspicios de la Academia de Ciencias y Humanidades de Israel, dirigida por el profesor Stekells, en colaboración con los profesores Leo Picard y George Haas, tam-

Un profesor belga inventa el anti-Stradivarius

BRUSSELES

(Crónica del corresponsal de "Fiel-Sirs" para DIARIO DE BURGOS). — Un profesor de Lieja, llamado Dacos, ha presentado un violín que es en todo punto igual, desde el punto de vista musical, a los legendarios Stradivarius. Además presenta la ventaja de estar construido con material común y costar unos 1.500 francos belgas en comparación con los muchos millones que se pagan por los ejemplares en buen estado procedentes del taller del famoso constructor de violines de Cremona.

El nuevo instrumento tiene una sencillez extrema. Para darse cuenta de sus magníficas cualidades es preciso escucharlo, porque a la vista es un poco tosco y elemental, estando construido en madera corriente y recubierto con ese barniz que se pone sobre los motores eléctricos para asegurar su aislamiento. El profesor Dacos es catedrático de Electrónica y no es profesional de la Música, aunque sí un buen aficionado. Toca correctamente el piano y el violín. Su descubrimiento se debió a la casualidad.

El profesor Dacos se entretenía registrando en estereofonía las sonatas para piano y violín de Beethoven. Aunque conocía la técnica de la grabación de las obras pianísticas, ignoraba por completo cómo se realiza la toma de sonido del violín para obtener el equilibrio entre los dos instrumentos. Se trasladó entonces a París para obtener informes en el mayor estudio de grabación de la capital francesa. Allí le explicaron que en el violín el sonido sale de los dos orificios en forma de S situados a cada lado de las cuerdas; basta situar el micrófono sobre esos

bién de la Universidad Hebrea. (FIEL)

INVENTO PARA FACILITAR LOS TRABAJOS MECANOGRAFICOS

Alicala de Guadaira (Sevilla). Un obrero montador mecánico de la Renfe, ha inventado un dispositivo para facilitar los trabajos mecanográficos. Se trata de una bobina o rodillo soporte sincronizado y paralelo al carro de la máquina de escribir, accionado por una tecla más de simple movimiento en su empleo que permite ver perfectamente un renglón de lo escrito, sin tener que mirar a los laterales de la mesa, donde se suele colocar el original. El inventor, don Manuel Toro Jiménez, de cincuenta y dos años, tiene su domicilio en la calle del General Queipo de Llano. El dispositivo le ha costado unos dos años de trabajo y hoy ve coronados sus esfuerzos con la aprobación de todos los mecanógrafos que lo conocen. Ya ha patentado el dispositivo en España y gestiona otras patentes en Italia y en Japón. Este invento será expuesto en el pabellón de inventores de la Feria de Muestras Hispanoamericana de Sevilla. —Cifra.

El criminal confiesa

Por Tomás SALVADOR

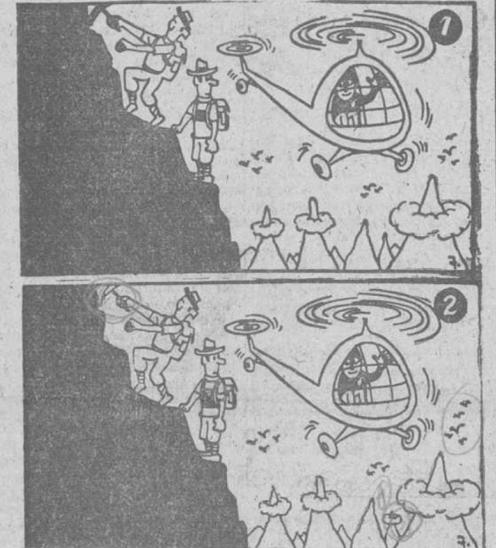
(Por favor, sitúense en el año 2764. Gracias. EL AUTOR). La policía estaba cansado. Parecía sentir lástima por el hombre que tenía delante, no obstante el grave hecho antisocial de que estaba acusado. La prueba de su delito estaba en la mesa, ante los dos hombres: libros. El policía evitaba mirarlos, no así el acusado, que los acariciaba con los ojos. —Dígame —quiso saber el criminal— ¿quién me ha delatado? —Nadie —contestó el policía, de mala gana. Usted mismo. Usted se ha hecho sospechoso paseando a pie por las noches. Y es un hecho comprobado por el Instituto de Relaciones Psicológicas, que el hombre que pasea a pie es un individualista, con un setenta por ciento de poseer objetos prohibidos por la ley, entre ellos el más nefando: libros. —Entonces, todo ha sido muy fácil. Me han detenido y han registrado mi casa. El policía asintió. Para preguntar a continuación:

—¿Cómo se lo proporcionó? —Los encontré. —Eso dicen todos. —Es la verdad. En una casa subterránea del siglo XXI. —¿Dónde está la casa? El hombre facilitó todos los datos. Había jugado y había perdido. Pero había conservado los libros casi durante tres años y eso le compensaba. —Confiesa usted voluntariamente? —Sí. ¿Qué importa! —Más vale que lo tome así. Será usted condicionado mentalmente. —Lo sé. Seré convertido en un imbécil balbuciente, abandonado en un asilo. Son nuestras hermosas leyes. —¡Chist! No hable usted tan alto. No agrave su situación. Tras un momento de silencio, el policía leyó los títulos de algunos libros:

—«El hombre rebelde», de Albert Camus; «La ballena blanca», de Herman Melville; «La Celestina», de Rojas; «Crímen y Castigo», de Fedor Dostoiéwki; «El capital», de Carlos Marx; «El Quijote», de un tal Cervantes; «La Nave», de Salvador; «Contrapunto», de Huxley... Dinamita pura. No me extraña que paseara usted por las noches. El criminal quiso saber. —Dígame, por favor, ¿por qué es tan grave delito poseer libros? El policía, preocupado, cerró los ojos y echó atrás un mechón de cabellos. —Me pide usted todo un curso de sociología aplicada. Podría decirle que lo prohíbe la ley y basta. Pero usted saldrá de aquí para el acondicionamiento y ya no será peligroso. Usted no puede ignorar los fun-

damentos de nuestra sociedad: la Clasificación Efectiva. Costó al hombre muchas guerras y muchos sufrimientos comprender que la causa de las desgracias humanas fue siempre el exacerbado individualismo. Repase usted los tiempos antiguos con la Tierra ocupada por mil millones de seres, o dos mil si quiere, y compárela con la época actual. Vivimos veintidós mil millones de seres. Pues bien, el índice de delitos, de actos antisociales, de agitaciones políticas, es mínimo, casi inexistente. Todos somos mediocres, si usted quiere, pero vivimos seguros. Necesitamos esta seguridad en una tierra atestada. El hombre vive y vive bien, mejor que en cualquier otra época de la historia. La televisión tridimensional, los sueños artificiales, los actos cívicos cuidadosamente calculados, aseguran absolutamente toda la diversión y toda la cultura que necesita el hombre de nuestro tiempo. ¿Me comprende? No podemos admitir ninguna fisura en este orden. Estos libros y muchos otros, han sido escritos por hombres geniales. Los genios y usted debe saberlo, son por esencia individualistas y rebeldes ellos mismos, y sus obras son un reflejo de su personalidad. El Mundo, hoy día, no necesita genios. Hubo un tiempo en que era la esencia misma del hombre. Pero ya no. Un genio, un rebelde, un loco que quebrantara nuestro orden social, quebrantaría nuestra estructura. Los libros son el máximo reducido del individualismo rebelde. Hacen pensar. Y nosotros no podemos pensar, no podemos. Es muy hermoso, pero imposible. Queríamos despertar al pueblo de sus... En fin, cada época tiene lo que necesita y ésta quiere, ante todo, un orden que permita vivir a sus veintidós mil millones de seres. Hay que apartar los peligros: los libros, que son semilla; y los individualistas, que son tierra abonada. —Dígame una cosa más. ¿Cree que vale la pena de vivir como vivimos? —Esa es una pregunta que me niego rotundamente a contestar. Y el policía dió orden para que se llevaran al criminal. Pero antes éste pudo ver en los ojos del funcionario un dolor infinito.

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (Solución, mañana).

Pasando el rato

A 10x10 grid for a crossword puzzle.

SOLUCIONES Al crucigrama: HORIZONTALES. — 1: Pasar. — 2: Repetir. — 3: Parapetos. — 4: rateR. Lobas. — 5: Atiza. Asalá. — 6: Paf. Sed. — 7: Atino. Acera. — 8: Nacer. Vltos. — 9: Satélites. — 10: Reposas. — 11: Masas. VERTICALES. — 1: Rapor. — 2: Patatás. — 3: Rafificar. — 4: Perez. neteM. — 5: Apará. orePA. — 6: seP. Los. — 7: Atela. Avlsa. — 8: Ritos. Citas. — 9: Robaseas. — 10: Saleros. — 11: Sodas.

Al jergotico: Si llama Remedios. A la fuga de vocales: Afortunadamente, en la mayoría de los casos, la mujer acostumbra al marido como éste se habitúa a la cerveza y al tabaco. Ramón y Cajal. A los siete errores: Gavijota, línea del jersey, banderita del barco, oreja del marinero, humo de la pipa, iz del faro y áncora del barco.

AMENIDADES Bernard Shaw sentía verdadero horror por el teléfono y se resistía cuanto podía a sostener la más pequeña conversación telefónica. Cuando alguien llamaba, su secretaria contestaba diciendo: —El señor no responde nunca hasta antes de las seis de la tarde. Como es natural, esta llamada se repetía pasada esa hora y la secretaria decía: —El señor Shaw no contesta nunca después de las seis.

—¿A qué hora, entonces? —A las seis en punto. Y esto de las seis en punto limitado mucha cantidad de llamadas. El estreno de la obra "El capitán sin alma", de Anton del Olmet, constituyó un rotundo fracaso en San Sebastián. Después del estreno, en una tertulia a la que concurrían autores, escritores y críticos, como un contenido preguntarse: —¿Y qué tal fue ese estreno? Don Gregorio Martínez Sierra, que se encontraba entre los reunidos, replicó vivamente: —El público no ha sido del agrado del autor. El agudo periodista italiano Gandalin tenía por costumbre ir a comer siempre en el mismo restaurante. Un día, al marcharse no encontró su sombrero y reclamó al camarero que era bastante tosco. Como no apareciera la prenda, el periodista dijo algunas palabras que el camarero creyó molestas y contestó gritando: —¿No pensará usted que me lo he comido? A lo que Gandalin, con mal humor, respondió: —No me extrañaría: era de paja. Celebraban, en cierta ocasión, una entrevista el sultán Saladino y Ricardo Corazón de León, cuando este caudillo preguntó al soberano árabe por qué permitía a sus súbditos llamar "perros infieles" a los cristianos. Saladino, con una sonrisa, le contestó:

—¿Y por qué permites que en tu recinto lamen a muchos perros "Sultán"? Luis quiere más rosquillas.

NOTICIAS BREVES —En Madrid existen 4.294 sociedades anónimas. —Buen tiempo.

Carta de MADRID

Por TACHIN

Domingo primaveral y comienzo del «éxodo» al campo

Muchas cartas destruidas en un buzón, a causa de los gamberros

MADRID. Alegre y animado se desfiló el segundo domingo abrilero, bajo un hermoso sol que de vez en cuando se ocultaba para dar lugar a que las nubes nos obsecularan con tres o cuatro de las mil aguas de este mes. —Al fin sonaron, tan bellamente como siempre, los instrumentos de la Banda Municipal en las frondas, ya bastante verdes, del Retiro. Allí estaban los fieles ocupando totalmente las sillas y de pie los que preferían ahorrarse seis reales. Los nostálgicos los gozamos oyendo una tanda de viejos valses de Waldteufel. —De madrugada falleció el arzobispo de Oviedo, doctor Lauzurica, a consecuencia de una trombosis cerebral. Su salud era precaria desde hacía algún tiempo. El arzobispo fallecido había nacido en Durango —en Yurreta concretamente—, cuyo alcalde, así como altas personalidades del Gobierno y del Clero, se han personado en la casa mortuoria. A las cinco de esta madrugada ha salido para Oviedo una comitiva que acompaña el cadáver que será inhumado en la catedral de la capital del principado. —Llego en avión militar Georges Caballer, almirante jefe de la escuadra francesa. Fue recibido en Barajas por altos cargos del Ministerio de Marina. Permanecerá en Madrid tres días en visita oficial. —Llegó también una misión económica belga, que durante una semana permanecerá en España para incrementar las relaciones comerciales entre los dos países, tanto en el sector privado como en el oficial. Uno de sus grupos marchará a Bilbao, donde «contactará» con el personal de la Cámara de Comercio e Industria. —Un feo partido contra el Sevilla hizo pasar muy malos ratos a Bernabéu —en su casa, ante la radio, porque sigue sin querer ir al fútbol—, y a los hinchas madrildistas, pues se empató el partido cuando faltaban cuatro minutos para el final. Y en ese punto estaba el campeonato «virtual», el efec-

tivo y todos los demás. El árbitro, Martín Alvarez, de un subidísimo color verde. —El torador Limeño, que hizo el paseillo muy jactancioso en Las Ventas, salió —le sacaron— de la plaza, con lo siguiente: herida en fosa lílica derecha, con una trayectoria transversal de veintiocho centímetros de longitud supra-aponeurótica, que alcanza la fosa lílica izquierda. Herida contusa en región mentoniana. Luxación y fractura del cuarto metacarpo de la mano izquierda. Contusión en región nasal con epistaxis traumática. Conmoción cerebral y erosiones múltiples. Pues a lo mejor —¡jalá!— torca el domingo que viene. El tiempo que estuvo en el ruedo derecho valor, sin asustarse por el torazo que le tocó en pésima suerte. Efraín Girón, que confirmaba el llamado doctorado, se llevó una oreja y Miguelín, fue empitonado y ovacionado. En Carabanchel debutó y triunfó «El Pepe», madrileño del barrio de Embajadores, nada menos. —Y la gente de popó empezó a largarse al campo. Primavera, al fin.

Veintitrés modelos de la diosa surgida del cerebro de Júpiter han llegado al Círculo de Bellas Artes en otros tantos cajones de madera llenos de letreos que advierten fragilidad. Son obras de escultores de toda España que aspiran a las cien mil pesetas con que el citado Círculo premiará al ganador del concurso convocado para colocar en su edificio total una Minerva de seis metros de altura. Los modelos, de distintas tendencias y estilos, serán expuestos a partir del próximo día 18. Habrá, también, cinco premios de cinco mil pesetas en concepto de consolación. Poco consuelo para los que esperaban los veinte mil duros.

La Academia Española ha sugerido la idea —que agradecemos en el alma— de la adopción de disposiciones que orienten a los periodistas en defensa de nuestra Lengua, a fin, pues, de mejorar la expresión lingüística en la Prensa, en la Radio y en la Televisión. Se organiza un seminario de orientación lingüística y las sesiones tendrán lugar en la Escuela Oficial de Periodismo. Pues qué bien. A ver si esto se arregla un poco y todos aprendemos a hablar y a escribir mejor con esas orientaciones académicas.

—¿Y por qué permites que en tu recinto lamen a muchos perros "Sultán"? Luis quiere más rosquillas.



NOTICIAS BREVES —En Madrid existen 4.294 sociedades anónimas. —Buen tiempo.



—¿Qué decra ha tomado éste? ¿La de ganar o la de perder?